

AFROBAROMETER ROUND 10

QUALITE DE LA DEMOCRATIE ET DE LA GOUVERNANCE AU [BENIN]

Document révisé: 8 avril 2024

N° du Répondant						N° Enquêteur						N° Terrain:					
B	E	N				B	E	N									
<i>Réservé au Secrétariat]</i>												<i>[Attribué par le Superviseur]</i>					

COORDONNEES GPS	
------------------------	--

UPE / ZD : <i>[Encerclez une option]</i>	
Urbain	1
Rural	2

<i>[Enquêteur : Choisir le code approprié pour la (le) Région Province Département. Ecrire les noms des Communes, Arrondissements, Quartiers de ville/Villages et le Numéro de la ZD dans les cases.]</i>		
Region / Province / Département	Loc1	
<i>Insérez le code pays et les labels</i>	Loc2	
	Loc3	
	Loc4	
	Numéro ZD	

Nom de la circonscription électorale	
Nom de la municipalité/localité	

Superviseur : Avant de répondre aux questions suivantes, le Superviseur est tenu de faire ce qui suit : se déplacer dans la ZD pour vérifier la disponibilité des infrastructures ou des services demandés, consulter la population et les dirigeants locaux et consulter les enquêteurs.

EA-SVC. Les services suivants sont-ils disponibles dans cette unité d'échantillonnage/zone de dénombrement ? [Dans la mesure du possible, le superviseur et les enquêteurs doivent prendre les photos et relever les coordonnées GPS]	Oui			Non	Ne peut déterminer
	Oui	Photo [si possible]	Coordonnées GPS [si possible]		
A. Réseau électrique accessible à la plupart des maisons	1	2	3	0	9
B. Système d'adduction d'eau accessible à la plupart des maisons	1	2	3	0	9
C. Système d'évacuation des eaux usées accessible à la plupart des maisons	1	2	3	0	9
D. Réseau GSM	1	2	3	0	9
E. Forage ou puits foré	1	2	3	0	9

EA-FAC. Les infrastructures suivantes sont-elles disponibles dans cette unité d'échantillonnage/zone de dénombrement ou à distance de marche de celle-ci ? [Superviseurs, veuillez noter qu'une distance de marche se réfère à une distance de marche de moins de 30 minutes]. [Dans la mesure du possible, le superviseur et les enquêteurs doivent prendre les photos et relever les coordonnées GPS]	Oui			Non	Ne peut déterminer
	Oui	Photo [si possible]	Coordonnées GPS [si possible]		
A. Bureau de poste	1	2	3	0	9
B. École (privée, publique, ou les deux)	1	2	3	0	9
C. Poste de police/gendarmerie	1	2	3	0	9
D. Centre de santé (privée, publique, ou les deux)	1	2	3	0	9
E. Marché (vente de vivres et/ou de vêtements)	1	2	3	0	9
F. Banque, service de transfert d'argent, services monétaires par téléphone, ou GAB	1	2	3	0	9
F2. Un centre social, un centre d'aide gouvernemental ou un autre bureau gouvernemental où les gens peuvent demander de l'aide en cas de problèmes	1	2	3	0	9
G. Y a-t-il un quelconque moyen de transport payant, tel que autobus, taxi, vélomoteur ou tout autre moyen disponible quotidiennement ?	1	2	3	0	9

EA-SEC. Avez-vous (ou l'un quelconque de vos collègues) aperçu dans cette UPE/ZD:	Oui	Non	Ne sait pas
A. Des policiers/gendarmes ou des véhicules de police/gendarmerie ?	1	0	9
B. Des militaires ou des véhicules de l'armée ?	1	0	9
C. Des barrages de police/gendarmerie ou de l'armée ?	1	0	9
D. Des postes de douane ?	1	0	9
E. Des barrages ou estacades mis en place par des services de sécurité privés ou par la communauté locale ?	1	0	9

EA-ROAD. Des conditions de déplacement :		Terre	Gravier non pavé	Non pavé pierre/muram	goudron/béton pavé	Non applicable/non accessible par la route
A.	Au point de départ de la ZD, la route était-elle :	1	2	3	4	7
B.	Quelle était le matériau le plus courant sur les 5 derniers kilomètres avant le point de départ de UPE/ ZD ?	1	2	3	4	7

EA-ROAD-C. Des conditions de déplacement :	Impraticable	Très mauvaise	Mauvaise	Passable	Bonne	Très bonne	Non applicable
Quel était l'état de la route sur les 5 derniers kilomètres avant le point de départ de UPE/ZD ? La route était-elle en excellent ou bon état et facile à emprunter, ou était-ce en mauvais ou très mauvais état, c'est-à-dire, difficile à emprunter en raison de nids de poule, de flaques d'eau ou autres difficultés, ou était-ce infranchissable à un niveau quelconque (par exemple, en raison d'un pont effondré, d'un arbre tombé, d'une inondation, etc.)	1	2	3	4	5	6	7

Procédure de sélection des ménages

Enquêteur : Il vous appartient de sélectionner un ménage au hasard (donc n'importe lequel). Un ménage est un groupe de personnes qui partagent actuellement le même repas.

Commencez à marcher à partir du point de départ qui aura été choisi au hasard par votre Superviseur sur le terrain. Les membres de la même équipe doivent marcher dans des directions opposées. Par exemple, si A marche en direction du soleil, B doit marcher en sens inverse, c'est-à-dire à l'opposé du soleil ; C et D doivent marcher dans les directions perpendiculaires à celles de A et de B respectivement à partir des angles droits.

Utilisez un intervalle d'échantillonnage de 5 /10 pour sélectionner un ménage. Marchez dans la direction désignée en vous éloignant du point de départ et sélectionnez le 5ème ménage pour le premier entretien, en comptant les maisons aussi bien sur la droite que sur la gauche (en commençant par les maisons sur la droite si les maisons se font face). Après le premier entretien, continuez dans la même direction, cette fois-ci en sélectionnant le 10ème ménage, en comptant là encore les maisons à droite et à gauche. Si vous arrivez au bout de la rue et qu'il n'y a plus de maisons, tournez à droite et continuez à marcher tout en continuant à compter jusqu'à trouver la 10ème habitation.

Enquêteur : Si la visite n'a pas abouti à un entretien, utilisez le tableau ci-dessous pour noter vos visites jusqu'à ce que vous obteniez un entretien. Encerclez un numéro de code pour les visites infructueuses.

VISITES INFRUCTUEUSES	NOCALL_1	NOCALL_2	NOCALL_3	NOCALL_4	NOCALL_5	NOCALL_6	NOCALL_7
Causes des visites infructueuses	Ménage 1	Ménage 2	Ménage 3	Ménage 4	Ménage 5	Ménage 6	Ménage 7
Refus d'être enquêté(e)	1	1	1	1	1	1	1
La personne sélectionnée n'est jamais présente après au moins deux visites	2	2	2	2	2	2	2
Le logis du ménage était vide pendant toute la période de l'enquête, après au moins deux visites	3	3	3	3	3	3	3
Etranger / Ne parle qu'une langue étrangère	4	4	4	4	4	4	4
Sourd / Ne parle pas une langue d'enquête	5	5	5	5	5	5	5
Ne correspond pas au quota genre	6	6	6	6	6	6	6
Aucun adulte dans le ménage	7	7	7	7	7	7	7
Autre [Préciser]	8	8	8	8	8	8	8
Non applicable	9997	9997	9997	9997	9997	9997	9997

Lorsqu'il n'y a toujours personne dans la maison (c'est-à-dire que le logis est vide) après deux visites, substituez le ménage choisi par le ménage juste à côté. En cas de refus de l'entretien, sélectionnez un ménage de substitution par un intervalle de 10, en comptant les maisons à droite et à gauche.

Lorsque vous trouvez quelqu'un dans la maison, présentez-vous suivant le script suivant dans la langue la plus couramment parlée dans la région. Si le membre du ménage ne parle pas la langue la plus courante, déterminez s'il parle une autre langue d'entretien. Prenez rendez-vous et arrangez-vous avec un autre enquêteur qui parle la langue du ménage pour qu'il vienne et continue l'entretien s'il est possible de le faire

Vous devez apprendre cette présentation par cœur afin de la répéter exactement telle que rédigée ci-dessous.

Bonjour. Je m'appelle _____. Je suis un agent de [Innovante Recherche en Economie et Gouvernance] et Afrobarometer, qui sont des organismes de recherche indépendants. Je ne représente ni le gouvernement, ni un quelconque parti politique. Nous sommes entrain d'étudier les opinions des citoyens [Bénois] sur la façon dont le pays est gouverné et la manière dont l'économie est gérée. Nous voudrions discuter de ces questions avec un membre de votre ménage. Chaque individu dans ce pays a une chance égale de participer à cette étude. Toutes les informations seront confidentielles. Votre ménage a été choisi au hasard. Nous voudrions interroger un adulte de votre ménage. Voulez-vous nous aider à choisir cette personne ?

Note : La personne doit donner son accord en répondant positivement à la question ci-dessus. Si elle refuse de participer à l'enquête, quittez le ménage et mentionnez cela dans le tableau ci-dessus relatif aux "causes des visites infructueuses." Substituez le ménage en utilisant un intervalle de 10 ménages. Si le consentement est obtenu, procédez à la sélection du Répondant.

Procédure de sélection des répondants

Enquêteur : **Au sein** du ménage, la tablette choisira au hasard (c'est-à-dire, n'importe lequel) un membre du ménage. Cette personne devient ainsi le Répondant de l'entretien. La tablette vous guidera pour alterner les entretiens entre les hommes et les femmes.

Encerclez le code correspondant ci-dessous.

Notez que « premier entretien » doit **UNIQUEMENT** être utilisé pour le premier entretien le premier jour sur le terrain et **NON** pour le premier entretien de chaque jour.

	Premier Entretien	Homme	Femme
PREVINT. L'entretien précédent était avec un(e):	0	1	2
THISINT. Cet entretien doit être avec un(e):		1	2

Veillez me donner les noms de tous les hommes/toutes les femmes [choisir le sexe approprié] qui vivent présentement dans ce ménage. J'aimerais avoir uniquement les noms des hommes / femmes [choisir le sexe approprié] qui sont citoyens [Béninois] et sont âgés d'au moins 18 ans.

Si cet entretien doit se dérouler avec une femme, listez seulement les noms des femmes. Si l'entretien aura lieu avec un homme, listez seulement les noms des hommes. Listez tous les membres du ménage éligibles de ce sexe âgé de 18 ans et plus, y compris ceux qui ne sont pas présentement à la maison mais qui y reviendront à n'importe quel moment de la journée. Mentionnez uniquement les citoyens [Béninois].

Noms des femmes	Noms des hommes
1	1
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9	9
10	10

Veillez inscrire le nombre total d'adultes (hommes et femmes) du ménage qui ont 18 ans et plus et le nombre de personnes du ménage ayant moins de 18 ans qui sont citoyens [Béninois]. Inscrivez un nombre à deux chiffres.

ADULT_CT. Nombre total de citoyens adultes dans le ménage		
Household under 18_CT. Nombre total de citoyens ayant moins de 18 ans		

La personne avec qui je dois m'entretenir s'appelle [insérez son prénom] _____ . Cette personne est-elle présente ?

Si oui:	Puis-je m'entretenir avec cette personne maintenant ?
Si non:	Cette personne reviendra-t-elle ici au cours de la journée ?
Si non:	Merci beaucoup. Je vais sélectionner un autre ménage. Substituez par le ménage suivant situé à droite et répétez la procédure de sélection du Répondant. (NOTE : VOUS NE POUVEZ REMPLACER QUE LES MENAGES, PAS LES INDIVIDUS.)
Si oui:	Veillez dire à cette personne que je reviendrai pour un entretien à [insérez l'heure convenue]. Si ce Répondant n'est pas présent à votre retour, remplacez le ménage par le ménage suivant situé à votre droite.

Si le Répondant n'est pas la même personne que celle que vous aviez rencontrée, présentez-vous à nouveau :

Bonjour. Je m'appelle _____. Je suis un agent de [Innovante Recherche en Economie et Gouvernance] et Afrobarometer, qui sont des organismes de recherche indépendants. Je ne représente ni le gouvernement, ni un quelconque parti politique. Nous sommes entrain d'étudier les opinions des citoyens [Béninois] sur la façon dont le pays est gouverné et la manière dont l'économie est gérée. Nous voudrions discuter de ces questions avec vous.

A TOUS les Répondants :

Vos réponses seront confidentielles. Elles seront consolidées avec celles de [1200] personnes également interrogées afin d'avoir une vue d'ensemble. Il sera impossible de vous repérer à partir de vos réponses ; mettez-vous donc à l'aise pour nous dire ce que vous pensez vraiment. L'entretien durera environ 45 minutes. Vous n'encourez aucune sanction si vous refusez d'y participer. **Acceptez-vous de participer à l'enquête ?** [Ne débutez l'entretien que si la réponse est positive].

[Si le Répondant accepte participer, ajoutez :] **Nous pouvons conduire cet entretien en [listez les langues de l'enquête] Dites-moi, s'il vous plaît, laquelle des langues vous aimeriez parler.** [Si l'enquêteur ne parle pas la langue sélectionnée, alors prenez un rendez-vous pour la fin de la journée avec un membre de l'équipe qui parle cette langue].

Note: La personne doit donner son consentement en répondant positivement (Oui). Si elle refuse de participer à l'enquête, quittez le ménage et enregistrez ce cas dans le tableau ci-dessus relatif aux "causes des visites infructueuses". Substituez le ménage sur la base d'un intervalle de 10 ménages. Si le consentement est obtenu, procédez à l'entretien après avoir enregistré le nombre de visites, la date et l'heure.

VISITES	Encerclez le chiffre	
Après combien de visites au ménage avez-vous pu tenir l'entretien ?	1	2

DATEINTR	Jour		Mois		Année	
Date de l'entretien [Inscrivez le jour, le mois et l'année]						

STRTIME	Heure		Minute	
Heure de début de l'entretien [Inscrivez l'heure et les minutes ; utilisez le format de 24 heures]				

Enquêteur : Si un Répondant refuse fermement de répondre à une question, sélectionnez "REFUS" dans l'espace des réponses et passez à la question suivante.

DÉBUT ENTRETIEN

Commençons par quelques questions sur vous-même.

1. Quel âge avez-vous ? <i>[Ne sait pas = 999] [Si le Répondant est âgé de moins de 18 ans, sélectionnez « Répondant a moins de 18 ans » et utilisez la tablette pour sélectionner un autre Répondant du même sexe dans ce ménage. S'il n'y a aucun Répondant du sexe approprié dans ce ménage, alors sélectionnez le ménage voisin situé dans la direction de votre marche.]</i>			
---	--	--	--

2. Quelle est la langue que vous parlez le plus dans votre maison actuellement ?					
Anglais	1		[Insérez le code		
Français	2		Spécifique		
Portugais	3		au pays]		
Swahili	4				
Arabe	5	Autre [Préciser] : _____	Post code		
		Ne sait pas	9999		

3. Commençons par votre point de vue général sur l'orientation actuelle de notre pays. Certaines personnes pourraient penser que le pays va dans la mauvaise direction. D'autres peuvent penser qu'il va dans la bonne direction. Permettez-moi de VOUS interroger sur l'orientation générale du pays : Diriez-vous que le pays va dans la mauvaise ou la bonne direction ?	
Dans la mauvaise direction	1
Dans la bonne direction	2
Ne sait pas <i>[Ne pas lire]</i>	9

4. De manière générale, comment décririez-vous : <i>[Lire à haute voix les options de réponse]</i>						
	Très bien	Assez bien	Ni bien ni mal	Mal	Très mal	Ne sait pas <i>[NPL]</i>
A. La situation économique actuelle du pays ?	5	4	3	2	1	9
B. Vos propres conditions de vie actuelles ?	5	4	3	2	1	9

5. Considérant le passé, comment évaluez-vous les éléments suivant comparées à il y a 12 mois ? <i>[Lire à haute voix les options de réponse]</i>						
	Bien meilleures	Meilleures	Identiques	Pires	Bien pires	Ne sait pas <i>[Ne pas lire]</i>
A. Les conditions économiques de ce pays ?	5	4	3	2	1	9
B. Vos conditions de vie ?	5	4	3	2	1	9

6. Considérant l'avenir, prévoyez-vous que les conditions économiques de ce pays dans une période de 12 mois seront meilleures ou pires ? <i>[Lire à haute voix les options de réponse]</i>	
Bien pires	1
Pires	2
Identiques	3
Meilleures	4
Bien meilleures	5
Ne sait pas <i>[Ne pas lire]</i>	9

7. Au cours des 12 derniers mois, combien de fois, le cas échéant, est-ce que vous, ou un membre de votre famille, avez dû faire face à un manque de : <i>[Lire à haute voix les options de réponse]</i>						
	Jamais	Juste 1 ou 2 fois	Quelques fois	Plusieurs fois	Toujours	Ne sait pas <i>[NPL]</i>
A. Nourriture suffisante pour manger à sa faim ?	0	1	2	3	4	9
B. Eau potable pour les besoins domestiques ?	0	1	2	3	4	9
C. Médicaments ou de soins médicaux ?	0	1	2	3	4	9
D. Combustible pour la cuisson des repas ?	0	1	2	3	4	9
E. Revenus en espèces ?	0	1	2	3	4	9

8. Au cours de l'année écoulée, avez-vous dû demander de l'aide à l'une des personnes suivantes pour joindre les deux bouts ? [Si oui, lisez] : Était-ce souvent, plusieurs fois, une ou deux fois ?

	Non	Oui Une ou deux fois	Oui Plusieurs fois	Oui Souvent	Ne sait pas [NPL]
A. Membres de la famille?	0	1	2	3	9
B. Amis ou voisins	0	1	2	3	9
C. Une organisation religieuse, un groupe communautaire ou une organisation caritative	0	1	2	3	9

9. Au cours de l'année écoulée, combien de fois, le cas échéant, vous-même ou un membre de votre famille vous êtes-vous senti en danger chez vous ou dans votre quartier ? [Lire à haute voix les options de réponses]

Jamais	0
Juste 1 ou 2 fois	1
Quelques fois	2
Plusieurs fois	3
Toujours	4
Ne sait pas [Ne pas Lire]	9

10. Dans ce pays, à quel point êtes-vous libre de : [Lire à haute voix les options de réponse]

	Pas du tout libre	Pas très libre	Assez libre	Entièrement libre	Ne sait pas [NPL]
A. Exprimer votre opinion ?	1	2	3	4	9
B. Adhérer à une organisation politique de votre choix ?	1	2	3	4	9
C. Choisir sans pression la personne pour laquelle vous allez voter ?	1	2	3	4	9

11. Voici une liste d'actions que les gens entreprennent parfois en tant que citoyens. Pour chacune d'entre elles, veuillez me dire si vous avez personnellement fait l'une de ces choses au cours des 12 derniers mois. [Si oui, lisez] : Souvent, quelques fois, une ou deux fois ?

	OUI			NON	Ne sait pas [NPL]
	Souvent	Quelques fois	Une ou deux fois		
A. Joindre d'autres personnes dans votre communauté pour demander une action au gouvernement ?	3	2	1	0	9
B. Contacter les médias, par exemple en appelant une émission de radio ou en écrivant une lettre à un journal ?	4	3	2	0	9
C. Publier des articles sur la politique ou les affaires communautaires sur les médias sociaux ?	4	3	2	0	9
D. Participer à une manifestation ou une marche de protestation ?	4	3	2	0	9

12. Au cours des 12 derniers mois, combien de fois avez-vous contacté une des personnalités suivantes pour un problème important ou pour discuter de vos idées ? [Lire à haute voix les options de réponse]

	Jamais	Une fois seulement	Quelques fois	Souvent	Ne sait pas [NPL]
A. Un député à [l'Assemblée nationale] ?	0	1	2	3	9
B. Un dirigeant de parti politique ?	0	1	2	3	9
C. Un chef traditionnel ?	0	1	2	3	9

Parlons maintenant des dernières élections nationales de [ANNEE].	
13A Parfois les gens ne peuvent pas voter dans les élections, par exemple parce qu'ils n'étaient pas inscrits sur les listes électorales, ils ne pouvaient y aller, ou quelqu'un les a empêchés de voter. Et vous ? Lors des dernières élections nationales de [ANNEE], avez-vous voté, ou non, ou étiez-vous trop jeune pour voter ? Ou vous ne pouvez-vous rappeler si vous avez voté ?	
Je n'ai pas voté [Allez à Q13C]	0
J'étais trop jeune pour voter [Allez à Q13B]	1
Je ne peux pas me rappeler si j'ai voté [Allez à Q14]	2
J'ai voté aux élections [Allez à Q14]	3
Ne sait pas [Ne pas lire] [Allez à Q4]	9

13B. [Si le répondant a répondu 1=Trop jeune pour voter à Q 13A, DEMANDEZ] Les prochaines élections nationales aura lieu en [ANNEE]; Avez-vous l'intention de voter lors de ces élections?	
Oui	1
Non	0
Ne sait pas [Ne pas lire]	9

13C. [Si le répondant a répondu 0= Je n'ai pas voté à Q13A, demandez] Pourquoi n'avez-vous pas voté ? [Ne pas lire les options de réponses. Cochez le code correspondant à la réponse donnée]	
Pas inscrit sur les listes électorales	1
Pas intéressé par la politique ou au vote	2
N'a pas eu le temps de voter	3
N'aimait aucun des candidats ou des partis	4
Les élections ne font pas de différence/ne sont pas efficaces	5
Ne fait pas confiance à la commission électorale ou au processus électorale	6
A essayer de voter mais n'a pas pu pour une raison quelconque (par exemple n'a pas pu trouver de bureau de vote, n'est pas inscrit sur la liste électorale, ou a été empêché de voter)	7
Autre raison	8
Ne sait pas / ne se souvient pas [Ne pas lire]	9

13D. [Si le répondant a répondu 1= non inscrit sur les listes électorales à Q13C, demandez] Pourquoi n'étiez-vous pas inscrit ? [Ne pas lire. Cochez à partir des réponses]	
Je n'ai pas eu le temps de s'inscrire	1
Je ne suis pas intéressé par la politique ou le vote	2
Le processus d'inscription est trop compliqué/exigeant	3
J'étais trop jeune pour m'inscrire	4
Les élections ne font pas de différence/ne sont pas efficaces	5
Je ne fais pas confiance à la commission électorale ou au processus électorale	6
Ne s'est pas inscrit pour une autre raison [Ne pas lire]	7
Ne sait pas/Ne se souvient pas [Ne pas lire]	9

14. Veuillez me dire si vous êtes d'accord ou non avec l'affirmation suivante : L'âge minimum pour voter aux élections nationales dans ce pays devrait être ramené de [18] à 16 ans ? [Sonder la force de l'opinion]	
Tout à fait en désaccord	1
En désaccord	2
Ni en accord ni en désaccord [Ne pas lire]	3
En accord	4
Tout à fait en accord	5
Ne sait pas [Ne pas lire]	9

15. Globalement et selon vous, à quel point les toutes dernières élections nationales de [ANNEE] étaient-elles libres et transparentes ? [Lire à haute voix les options de réponse]	
Entièrement libres et transparentes	4
Libres et transparentes, mais avec des problèmes mineurs	3
Libres et transparentes, mais avec des problèmes majeurs	2
Ni libres ni transparentes	1
Je ne comprends pas la question [Ne pas lire]	8
Je ne sais pas [Ne pas lire]	9

16A. Quelle est la probabilité, selon vous, que des personnes puissantes puissent être au courant de votre vote, même si le scrutin est censé être confidentiel dans ce pays ? [Lire à haute voix les options de réponse]

Pas du tout probable	0
Pas très probable	1
Quelque peu probable	2
Très probable	3
Ne sait pas [Ne pas lire]	9

16B. Au cours de la dernière campagne électorale des élections nationales de [ANNEE], à quel degré avez-vous eu peur d'être victime d'intimidation politique ou de violence ? [Lire à haute voix les options de réponse]

Pas du tout	3
Un peu	2
Quelque peu	1
Beaucoup	0
Ne sait pas [Ne pas lire]	9

Parlons un peu du type de société que vous souhaiteriez pour ce pays.

Laquelle des affirmations suivantes est la plus proche de votre opinion ? Choisissez l’Affirmation 1 ou l’Affirmation 2.

17.	
Affirmation 1: Le gouvernement devrait pouvoir interdire toute organisation qui s'oppose à ses politiques.	2
Affirmation 2: Nous devrions nous sentir libre d'adhérer à n'importe quelle organisation, que le gouvernement le veuille ou non.	3
En désaccord avec Affirmation 1 et 2 [Ne pas lire]	5
Ne sait pas [Ne pas lire]	9

18A.

Affirmation 1: Les médias devraient être libres de publier n'importe quelles opinions ou idées sans le contrôle du gouvernement.	2
Affirmation 2: Le gouvernement devrait pouvoir interdire aux médias de publier des choses qu'il désapprouve.	3
En désaccord avec Affirmation 1 et 2 [Ne pas lire]	5
Ne sait pas [Ne pas lire]	9

18B.

Affirmation 1: Les médias devraient constamment enquêter et publier sur la corruption et les erreurs du gouvernement.	2
Affirmation 2: Trop de publications sur les événements négatifs comme la corruption et les erreurs du gouvernement sont nuisibles au pays.	3
En désaccord avec Affirmation 1 et 2 [Ne pas lire]	5
Ne sait pas [Ne pas lire]	9

19.

Affirmation 1: Il est plus important d'avoir un gouvernement efficace, même si le peuple n'a aucune influence sur ses actions.	2
Affirmation 2: Il est plus important pour les citoyens de pouvoir tenir le gouvernement pour responsable, même si cela implique une prise de décision plus lente.	3
En désaccord avec Affirmation 1 et 2 [Ne pas lire]	5
Ne sait pas [Ne pas lire]	9

20.

Affirmation 1: Nos élus devraient écouter l'opinion des électeurs et faire ce qu'ils demandent.	2
Affirmation 2: Nos dirigeants élus devraient suivre leurs propres idées pour décider de ce qui est bien pour le pays.	3
En désaccord avec Affirmation 1 et 2 [Ne pas lire]	5
Ne sait pas [Ne pas lire]	9

21. Il y a plusieurs façons de diriger un pays. Seriez-vous en désaccord ou d'accord avec les alternatives suivantes ?

[Sonder la force de l'opinion.]

	Tout à fait en désaccord	En désaccord	Ni en accord ni en désaccord [NPL]	D'accord	Tout à fait d'accord	Ne sait pas [NPL]
A. Un seul parti politique est autorisé à se présenter aux élections et à gouverner.	1	2	3	4	5	9
B. L'armée intervient pour diriger le pays.	1	2	3	4	5	9
C. Les élections et [l'Assemblée nationale] sont abolies de sorte que le [Président] puisse tout décider.	1	2	3	4	5	9

22. Laquelle de ces trois affirmations est la plus proche de votre opinion ? *[Lire à haute voix les affirmations. Lire la question dans la langue de l'entretien mais lire toujours le mot « démocratie » en [Arabe/Anglais/Français/Portugais/Swahili]. Ne traduire "démocratie" en langues locales que si le Répondant ne comprend pas le mot dans la langue officielle.]*

Affirmation 1: La démocratie est préférable à toute autre forme de gouvernement.	3
Affirmation 2: Dans certaines circonstances, un gouvernement non démocratique peut être préférable.	2
Affirmation 3: Pour quelqu'un comme moi, peu importe le type de gouvernement que nous avons.	1
Ne sait pas <i>[Ne pas lire]</i>	9

23. Laquelle des affirmations suivantes est la plus proche de votre opinion ? Choisissez l’Affirmation 1 ou l’Affirmation 2	
Affirmation 1: Nous devrions choisir nos dirigeants dans ce pays à travers des élections régulières, libres, et transparentes.	2
Affirmation 2: Puisque les élections produisent parfois de mauvais résultats, nous devrions adopter d’autres méthodes de choix des dirigeants de ce pays.	3
En désaccord avec Affirmation 1 et 2 <i>[Ne pas lire]</i>	5
Ne sait pas <i>[Ne pas lire]</i>	9

24.	
Affirmation 1: Les partis politiques créent la division et la confusion; il n'est donc pas nécessaire d'en avoir plusieurs au [Bénin].	2
Affirmation 2: Plusieurs partis politiques sont nécessaires pour garantir que les [Béninois] aient réellement le choix de ceux qui vont les gouverner.	3
En désaccord avec Affirmation 1 et 2 <i>[Ne pas lire]</i>	5
Ne sait pas <i>[Ne pas lire]</i>	9

25	
Affirmation 1: Dans une démocratie, il est préférable que le pouvoir change parfois de mains lors des élections d'un parti politique à un autre.	2
Affirmation 2: Dans une démocratie, tant qu'un gouvernement est élu par le peuple lors d'élections libres et transparentes, peu importe qu'un parti gagne toujours et gouverne continuellement le pays.	3
En désaccord avec Affirmation 1 et 2 <i>[Ne pas lire]</i>	5
Ne sait pas <i>[Ne pas lire]</i>	9

26A	
Affirmation 1: Les députés de [l’Assemblée nationale] représentent le peuple; ils devraient donc décider des lois pour ce pays même si le [Président de la République] n’est pas d’accord.	2
Affirmation 2: Puisque le [Président de la République] nous représente tous, il devrait établir des lois sans se soucier de l’opinion de l’[Assemblée nationale].	3
En désaccord avec Affirmation 1 et 2 <i>[Ne pas lire]</i>	5
Ne sait pas <i>[Ne pas lire]</i>	9

26B.	
Affirmation 1: Le [Parlement] devrait veiller à ce que le [président de la République] lui rende régulièrement compte de l’usage que fait son gouvernement de l’argent des contribuables.	2
Affirmation 2: Le [président de la République] devrait se concentrer entièrement sur le développement du pays au lieu de perdre son temps à justifier ses actions.	3
En désaccord avec Affirmation 1 et 2 <i>[Ne pas lire]</i>	5
Ne sait pas <i>[Ne pas lire]</i>	9

27.	
Affirmation 1: Après avoir perdu une élection, les partis de l’opposition devraient suivre et critiquer le gouvernement afin de le rendre comptable de ses actes.	2
Affirmation 2 : Une fois l’élection terminée, les partis d’opposition et les politiciens de l’opposition devraient taire leur défaite et coopérer avec le gouvernement pour l’aider à développer le pays.	3
En désaccord avec Affirmation 1 et 2 <i>[Ne pas lire]</i>	5
Ne sait pas <i>[Ne pas lire]</i>	9

28.	
Affirmation 1: Puisque le [président de la République] a été élu pour diriger le pays, il ne devrait pas être contraint par des lois ou des décisions de la justice qu'il estime erronées.	2
Affirmation 2: Le [président de la République] doit toujours obéir aux lois et aux décisions de justice, même [s'il] pense qu'elles sont erronées.	3
En désaccord avec Affirmation 1 et 2 <i>[Ne pas lire]</i>	5
Ne sait pas <i>[Ne pas lire]</i>	9

29.	
Affirmation 1: La Constitution devrait limiter l'exercice de la fonction présidentielle à un maximum de deux mandats.	2
Affirmation 2: Il ne devrait pas y avoir de limite constitutionnelle au nombre de mandats présidentiels.	3
En désaccord avec Affirmation 1 et 2 <i>[Ne pas lire]</i>	5
Ne sait pas <i>[Ne pas lire]</i>	9

30.	
Affirmation 1 : La peine de mort est un châtiment juste pour les personnes qui ont commis les crimes les plus graves, comme le meurtre.	2
Affirmation 2 : Il n'existe aucun crime pour lequel la peine de mort peut être justifiée.	3
En désaccord avec Affirmation 1 et 2 <i>[Ne pas lire]</i>	5
Ne sait pas <i>[Ne pas lire]</i>	9

31A.	
Affirmation 1: Les forces armées du [Bénin] ne devraient jamais intervenir dans les affaires politiques du pays.	2
Affirmation 2: Il est légitime que les forces armées prennent contrôle du gouvernement lorsque les leaders élus abusent de leur pouvoir pour leurs propres intérêts.	3
En désaccord avec Affirmation 1 et 2 <i>[Ne pas lire]</i>	5
Ne sait pas <i>[Ne pas lire]</i>	9

31B. Si l'armée devait un jour intervenir dans le fonctionnement du gouvernement, laquelle des trois affirmations suivantes se rapproche le plus de votre opinion ?	
Affirmation 1 : Les militaires doivent toujours rétablir le régime civil le plus rapidement possible.	3
Affirmation 2 : Les militaires doivent prévoir une transition progressive vers un régime civil lorsque le pays sera prêt, ce qui pourrait prendre un an ou plusieurs années.	2
Affirmation 3 : Les militaires doivent gouverner aussi longtemps qu'ils pensent que c'est le mieux pour le pays.	1
Aucune de ces réponses <i>[Ne pas lire]</i>	4
Ne sait pas <i>[Ne pas lire]</i>	9

Discutons à présent du système politique de ce pays.	
32. A votre avis, quel est le niveau de la démocratie au [Bénin] aujourd'hui ? <i>[Lire à haute voix les options de réponse. N'accepter qu'une option. Lire le mot "démocratie" en [Arabe/Anglais/Français/ Portugais/Swahili] et ne traduire en langue locale que si le Répondant ne comprend pas le terme dans la langue officielle.]</i>	
Une pleine démocratie	4
Une démocratie, mais avec des problèmes mineurs	3
Une démocratie, avec des problèmes majeurs	2
Pas une démocratie	1
Ne comprend pas la question / Ne comprend pas ce qu'est la "démocratie" <i>[Ne pas lire]</i>	8
Ne sait pas <i>[Ne pas lire]</i>	9

33. Dans l'ensemble, quel est votre degré de satisfaction de la manière dont la démocratie fonctionne au Bénin ? Êtes-vous : *[Lire à haute voix les options de réponse. Ne choisir qu'une option. Lire le mot "démocratie" en [Arabe/Anglais/Français/Portugais/Swahili] et ne traduire en langue locale que si le Répondant ne comprend pas le terme dans la langue officielle.]*

Très satisfait	4
Assez satisfait	3
Pas très satisfait	2
Pas du tout satisfait	1
Le [Bénin] n'est pas une démocratie <i>[Ne pas lire]</i>	0
Ne sait pas <i>[Ne pas lire]</i>	9

34. Selon vous, à quelle fréquence, dans ce pays, est-ce que : *[Lire à haute voix les options de réponse]*

	Toujours	Souvent	Rarement	Jamais	Ne sait pas [NPL]
A. Le [président de la République] ignore-t-il les tribunaux et lois de ce pays ?	3	2	1	0	9
B. Le [président de la République] ignore-t-il [l'Assemblée nationale] et fait ce qu'il veut ?	3	2	1	0	9
C. Les juges et les magistrats décident-ils des affaires en fonction de l'influence des dirigeants politiques, des fonctionnaires ou d'autres personnes puissantes, plutôt qu'en fonction de la loi ?	3	2	1	0	9
D. Les gens sont traités inégalement devant la loi ?	3	2	1	0	9
E. Les officiels qui commettent des crimes restent-ils impunis ?	3	2	1	0	9
F. Les gens ordinaires qui violent la loi restent-ils impunis ?	3	2	1	0	9

35. A votre avis, à quel point les médias sont-ils libres dans ce pays de diffuser et de commenter l'actualité sans censure ni ingérence du gouvernement ? *[Lire à haute voix les options de réponse]*

Entièrement libres	3
Assez libres	2
Pas très libres	1
Pas du tout libres	0
Ne sait pas <i>[NPL]</i>	9

36. Combien de fois pensez-vous que les personnes suivantes font de leur mieux pour écouter ce que des gens comme vous avez à leur dire ? *[Lire à haute voix les options de réponse]*

	Jamais	Quelques fois seulement	Souvent	Toujours	Ne sait pas [NPL]
A. Les députés à l'[Assemblée nationale]?	0	1	2	3	9
B. Les [conseillers municipaux ou communaux] ?	0	1	2	3	9

37. A quel point faites-vous confiance à chacune des institutions suivantes, ou n'en avez-vous pas suffisamment entendu parler pour vous prononcer ? *[Lire à haute voix les options de réponse]*

	Pas du tout confiance	Juste un peu confiance	Partiellement confiance	Beaucoup confiance	Ne sait pas/ N'en a jamais entendu parler [NPL]
A. Le [président de la République]	0	1	2	3	9
B. L'[Assemblée nationale]	0	1	2	3	9
C. La [Commission Electorale Nationale Autonome]	0	1	2	3	9
D. Votre [conseil municipal ou communal]	0	1	2	3	9
E. Les partis au pouvoir	0	1	2	3	9
F. Les partis politiques de l'opposition	0	1	2	3	9
G. La [police républicaine]	0	1	2	3	9
H. Les forces de défense du [Bénin]	0	1	2	3	9
I. Les cours et tribunaux	0	1	2	3	9
J. [Ministère de la santé ou agence de santé publique]	0	1	2	3	9
K. Les chefs traditionnels	0	1	2	3	9
L. Les leaders religieux	0	1	2	3	9
M. Les Organisations Non Gouvernementales ou Organisations de la Société Civile	0	1	2	3	9

38. Selon vous, combien des personnes suivantes sont impliquées dans des affaires de corruption, ou n'en avez-vous pas suffisamment entendu parler pour vous prononcer ? *[Lire à haute voix les options de réponse]*

	Aucun	Certains d'entre eux	La plupart d'entre eux	Tous	Ne sait pas/ N'en a jamais entendu parler [NPL]
A. Le [président de la République] et les fonctionnaires de [la Présidence]	0	1	2	3	9
B. Les députés à l'[Assemblée nationale]	0	1	2	3	9
C. Les fonctionnaires	0	1	2	3	9
D. Les [conseillers municipaux ou communaux]	0	1	2	3	9
E. Les policiers/gendarmerie	0	1	2	3	9
F. Les juges et magistrats	0	1	2	3	9
G. Les agents des impôts, comme les fonctionnaires [la Direction Générale des Impôts]	0	1	2	3	9
H. Les chefs traditionnels	0	1	2	3	9
I. Les leaders religieux	0	1	2	3	9
J. Les hommes et femmes d'affaires	0	1	2	3	9
K. Les Organisations Non Gouvernementales ou Organisations de la Société Civile	0	1	2	3	9

39A. A votre avis, le niveau de la corruption a-t-il augmenté, diminué ou est-il resté pareil dans ce pays pendant l'année écoulée ? *[Sonder la force de l'opinion.]*

Beaucoup augmenté	1
Quelque peu augmenté	2
Pareil	3
Diminué un peu	4
Beaucoup diminué	5
Ne sait pas <i>[Ne pas lire]</i>	9

39B. Dans ce pays, les citoyens ordinaires peuvent-ils signaler les actes de corruption sans peur, ou risquent-ils des représailles ou d'autres conséquences négatives quand ils parlent ?

Peuvent signaler sans peur	0
Risquent des représailles ou d'autres conséquences négatives	1
Ne sait pas <i>[Ne pas lire]</i>	9

40A. Au cours des 12 derniers mois, avez-vous eu affaire à une clinique ou un hôpital public ?	
Non	0
Oui	1
Ne sait pas [NPL]	9
B. [Si la réponse à Q40A était 1=Oui, alors posez les questions Q40B, 40C, 40D, 40E, 40F, 40G et Q40H. Si la réponse à Q40A était 0=Non, ou 9=Ne sait pas, alors sélectionnez 7=NA pour Q40B, 40C, 40D, 40E, 40F, 40G et Q40H et continuez à Q41A].	
Était-ce facile ou difficile d'obtenir les soins ou les services médicaux dont vous aviez besoin ? [Lire à haute voix les options de réponse]	
Très facile	1
Facile	2
Difficile	3
Très difficile	4
Aucun contact / Non applicable [Ne pas lire]	7
Ne sait pas [Ne pas lire]	9
C. Et combien de fois, le cas échéant, avez-vous dû verser des pots-de-vin, faire un cadeau ou une faveur à un agent de santé ou un employé de la clinique ou de l'hôpital afin d'obtenir les soins ou les services médicaux dont vous aviez besoin ? [Lire à haute voix les options de réponse]	
Jamais	0
Une ou deux fois	1
Quelques fois	2
Souvent	3
Aucun contact / Non applicable [Ne pas lire]	7
Ne sait pas [Ne pas lire]	9

40. Et au cours des 12 derniers mois, avez-vous eu les problèmes suivants dans une clinique ou un hôpital public ? [Lire à haute voix les options de réponse]						
	Pas de contact [NPL]	Jamais	Une ou deux fois	Quelques fois	Souvent	Ne sait pas [NPL]
D. Manque de médicaments ou autres fournitures	7	0	1	2	3	9
E. Médecins ou autre personnel médical absents	7	0	1	2	3	9
F. Longue attente	7	0	1	2	3	9
G. Mauvais état des infrastructures	7	0	1	2	3	9
H. Coût élevé qui vous a empêché d'obtenir les soins ou les médicaments dont vous aviez besoin	7	0	1	2	3	9

41A. Avez-vous une couverture médicale qui vous aide à payer vos frais médicaux si vous tombez malade ?	
Non [Passez à Q41D]	0
Oui	1
Ne sait pas [Ne pas lire]	9

41B. [Si Q41A=1, Demandez] Quel type de couverture médicale avez-vous ? [Lire à haute voix les options de réponse]	
Non applicable [Passez à Q41D]	7
Assurance maladie privée, par exemple auprès d'un employeur, d'un hôpital ou que vous avez souscrite vous-même, qui ne provient pas du gouvernement	1
Régime d'assurance du secteur public, par exemple un régime d'assurance de la fonction publique ou de militaire	2
Assurance maladie nationale fournie par le gouvernement	3
Assurance maladie communautaire ou mutuelle	4
Autre réponse [Préciser. Ne pas lire]	5
Ne sait pas [Ne pas lire]	9

41C. [Si Q41A=1, Demandez :] Dans l'ensemble, quel est votre degré de satisfaction à l'égard de votre couverture médicale ? Êtes-vous : [Lire à haute voix les options de réponses].	
Très satisfait	4
Assez satisfait	3
Pas très satisfait	2
Pas du tout satisfait	1
Ne sait pas [Ne pas lire]	9

41D. [Si la réponse à Q41A était 0=Non demandez :] Quelle est la principale raison pour laquelle vous ne bénéficiez pas d'une couverture médicale ? [Ne pas lire les options de réponse. Cochez le code correspondant à la réponse. Si la personne interrogée propose plus d'une option, demandez "Laquelle de ces raisons est la principale ?]	
Pas de régime d'assurance maladie dans cette région/ dans le pays	0
Pas au courant de l'existence d'un régime d'assurance maladie	1
Ne fait pas confiance aux régimes d'assurance maladie	2
Ne sait pas comment s'inscrire/trop compliqué	3
N'a pas besoin d'assurance maladie/croyance en une bonne santé/ trop jeune pour avoir besoin d'une assurance maladie	4
Ne peut pas se le permettre	5
Croyances religieuses/Dieu est ma caisse d'assurance maladie	6
Trop âgé pour s'intéresser à l'assurance maladie	7
Conditions de santé préexistantes	8
Autre raison [Précisez]	88
Non applicable	97
Ne sait pas [Ne pas lire]	99

42A. A quel point craignez-vous que vous personnellement ou un membre de votre famille tombe malade et ne soit pas en mesure d'obtenir ou de payer les soins médicaux dont il a besoin ? [Lire à haute voix les options de réponses]	
Beaucoup	3
Quelque peu	2
Un peu	1
Pas du tout	0
Ne sait pas [Ne pas lire]	9

42B. Dites-moi, s'il vous plaît, si vous êtes d'accord ou non avec l'affirmation suivante : Le gouvernement doit veiller à ce que tous les citoyens aient accès à des soins de santé adéquats, même si cela implique une augmentation des impôts. [Sonder la force de l'opinion]	
Tout à fait en désaccord	1
En désaccord	2
Ni en accord Ni en désaccord [Ne pas lire]	3
En accord	4
Tout à fait en accord	5
Ne sait pas [Ne pas lire]	9

43. Laquelle des affirmations suivantes est la plus proche de votre opinion ? Choisir Affirmation 1 ou Affirmation 2.	
Affirmation 1: Afin de protéger les enfants et la communauté, les parents devraient être tenus de faire vacciner leurs enfants contre les maladies infectieuses telles que la rougeole et la polio.	2
Affirmation 2: Faire vacciner son enfant contre les maladies infectieuses est un choix personnel des parents et ne devrait pas être obligatoire.	3
En désaccord avec l'Affirmation 1 et l'Affirmation 2 [Ne pas lire]	5
Ne sait pas [Ne pas lire]	9

44A. Au cours des 12 derniers mois, avez-vous essayé d'acquérir une pièce d'identité telle qu'un extrait de naissance, un permis de conduire, un passeport, une carte d'électeur, ou une autorisation officielle du gouvernement ?	
Non	0
Oui	1
Ne sait pas <i>[Ne pas lire]</i>	9
B. [Si la réponse à Q44A était 1=Oui, alors posez les questions Q44B, Q44C. Si la réponse à Q44A était 0=Non, ou 9=Ne sait pas, alors sélectionnez 7= Aucun contact pour Q44B et Q44C et continuez à Q45.] Était-ce facile ou difficile d'obtenir le document dont vous aviez besoin ? <i>[Lire à haute voix les options de réponse]</i>	
Très facile	1
Facile	2
Difficile	3
Très difficile	4
Aucun contact / Non applicable <i>[Ne pas lire]</i>	7
Ne sait pas <i>[Ne pas lire]</i>	9
C. Et combien de fois, le cas échéant, avez-vous dû verser des pots-de-vin, faire un cadeau ou une faveur à un agent du gouvernement afin d'obtenir le document dont vous aviez besoin ? <i>[Lire à haute voix les options de réponse]</i>	
Jamais	0
Une ou deux fois	1
Quelques fois	2
Souvent	3
Aucun contact / Non applicable <i>[Ne pas lire]</i>	7
Ne sait pas <i>[Ne pas lire]</i>	9

45A. Pendant les 12 derniers mois, avez-vous eu recours à l'assistance de la police ?	
Non	0
Oui	1
Ne sait pas <i>[Ne pas lire]</i>	9
B. [Si la réponse à Q45A était 1=Oui, alors posez les questions Q45B et Q45C. Si la réponse à Q45A était 0=Non, ou 9=Ne sait pas, alors sélectionnez 7=Aucun contact pour Q45B et Q45C et continuez à Q45D.] Était-ce facile ou difficile d'obtenir l'assistance dont vous aviez besoin ? <i>[Lire à haute voix les options de réponse]</i>	
Très facile	1
Facile	2
Difficile	3
Très difficile	4
Aucun contact / Non applicable <i>[Ne pas lire]</i>	7
Ne sait pas <i>[Ne pas lire]</i>	9
C. Et combien de fois, le cas échéant, avez-vous dû verser des pots-de-vin, faire un cadeau ou une faveur à un agent de police afin d'obtenir l'assistance dont vous aviez besoin ? <i>[Lire à haute voix les options de réponse]</i>	
Jamais	0
Une ou deux fois	1
Quelques fois	2
Souvent	3
Aucun contact / Non applicable <i>[Ne pas lire]</i>	7
Ne sait pas <i>[Ne pas lire]</i>	9
D. Pendant les 12 derniers mois, combien de fois avez-vous eu à faire à la police dans d'autres situations, comme les postes de contrôle, au cours des arrêts de contrôle d'identité, ou lors d'une enquête ? <i>[Lire à haute voix les options de réponse]</i>	
Jamais	0
Une ou deux fois	1
Quelques fois	2
Souvent	3
Ne sait pas <i>[Ne pas lire]</i>	9
E. [Si la réponse à Q45D était 0=Jamais, ou 9=Ne sait pas, alors sélectionnez 7=Aucun contact pour Q45E et continuez à Q46.] Sinon demander :] Combien de fois, le cas échéant, avez-vous dû verser des pots-de-vin, faire un cadeau ou une faveur à un agent de police afin d'éviter des difficultés lors de ce genre de rencontre ? <i>[Lire à haute voix les options de réponse]</i>	
Jamais	0
Une ou deux fois	1
Quelques fois	2
Souvent	3
Aucun contact / Non applicable <i>[Ne pas lire]</i>	7
Ne sait pas <i>[Ne pas lire]</i>	9

46. A votre avis, quels sont les problèmes les plus importants auxquels le pays fait face et auxquels le gouvernement devrait s'attaquer ? [Ne pas lire les options. Codez à partir des réponses. Recevez jusqu'à trois réponses. Si le Répondant donne plus de trois options, demandez "quelles sont les trois réponses les plus importantes ?" Si le Répondant donne une ou deux réponses, demandez-lui s'il a "autre chose à ajouter ?"]

	1 ^{ère} réponse	2 ^{ème} réponse	3 ^{ème} réponse
Économie			
Gestion de l'économie	1	1	1
Salaires et revenus	2	2	2
Chômage	3	3	3
Pauvreté / misère	4	4	4
Impôts et taxes	5	5	5
Prêts / crédits	6	6	6
Augmentation du coût de la vie	35	35	35
Alimentation /Agriculture			
Agriculture	7	7	7
Commercialisation agricole	32	32	32
Insécurité alimentaire / famine	8	8	8
Sècheresse	9	9	9
Foncier	10	10	10
Infrastructures			
Transports	11	11	11
Communication	12	12	12
Infrastructures routières	13	13	13
Services publics			
Education	14	14	14
Logement / habitat	15	15	15
Electricité	16	16	16
Eau	17	17	17
Orphelins / enfants de la rue / enfants sans-abri	18	18	18
Autres services	19	19	19
Santé			
Santé	20	20	20
SIDA	21	21	21
COVID-19	34	34	34
Maladies / épidémies	22	22	22
Gouvernance			
Crime et insécurité	23	23	23
Corruption	24	24	24
Violence politique	25	25	25
Instabilité politique /divisions politiques / tensions ethniques	26	26	26
Discrimination / inégalité	27	27	27
Approche genre / droit de la femme	28	28	28
Démocratie / droits politiques	29	29	29
Guerre (internationale)	30	30	30
Guerre civile	31	31	31
Autres réponses			
Changements climatiques	33	33	33
Rien à dire / pas de problèmes	0		
Autre (1 ^{ère} réponse) à préciser	Post Code		
Autre (2 ^{ème} réponse) à préciser	Post Code		
Autre (3 ^{ème} réponse) à préciser	Post Code		
Pas d'autres réponses		9996	9996
Ne sait pas	9999		

Parlons maintenant de la performance du gouvernement actuel de ce pays.					
47. Qualifier la manière, bonne ou mauvaise, dont le gouvernement actuel répond aux préoccupations suivantes, ou n'en avez-vous pas suffisamment entendu parler pour vous prononcer ? <i>[Sonder la force de l'opinion]</i>					
	Très mal	Plutôt mal	Plutôt bien	Très bien	NSP / N'en a pas suffisamment entendu parler <i>[NPL]</i>
A. Gestion de l'économie ?	1	2	3	4	9
B. Amélioration des conditions de vie des pauvres ?	1	2	3	4	9
C. Création d'emplois ?	1	2	3	4	9
D. Stabilité des prix ?	1	2	3	4	9
E. Réduction du fossé entre riches et pauvres ?	1	2	3	4	9
F. Réduction de la criminalité ?	1	2	3	4	9
G. Amélioration des services de santé de base ?	1	2	3	4	9
H. Satisfaction des besoins en éducation ?	1	2	3	4	9
I. Fourniture de services d'eau et d'assainissement ?	1	2	3	4	9
J. Lutte contre la corruption au sein de l'administration publique ?	1	2	3	4	9
K. Entretien des routes et ponts ?	1	2	3	4	9
L. Fourniture fiable d'électricité ?	1	2	3	4	9
M. Prévention ou résolution des conflits violents ?	1	2	3	4	9

48. Êtes-vous d'accord ou en désaccord avec la performance à leur fonction des personnes suivantes au cours des 12 derniers mois, ou n'en avez-vous pas suffisamment entendu parler pour vous prononcer ? <i>[Sonder la force de l'opinion]</i>					
	Tout à fait en désaccord	En désaccord	D'accord	Tout à fait d'accord	NSP / N'en a pas suffisamment entendu parler <i>[NPL]</i>
A. Le [Président] [Patrice Athanase Guillaume Talon]	1	2	3	4	9
B. Votre député à l'[Assemblée nationale]	1	2	3	4	9
C. Votre [conseiller municipal ou communal]	1	2	3	4	9

Maintenant, j'aimerais aborder avec vous quelques questions sur le rôle des jeunes et des femmes dans votre communauté et dans ce pays

49. Pour chacune des affirmations suivantes, veuillez me dire si vous n'êtes pas d'accord ou si vous êtes d'accord. <i>[Sonder la force de l'opinion]</i>						
	Tout à fait en désaccord	En désaccord	Ni en accord ni en désaccord <i>[NPL]</i>	En accord	Tout à fait en accord	Ne sait pas <i>[NPL]</i>
A. Les dirigeants et les organisations de notre communauté font du bon travail pour former et promouvoir les jeunes dirigeants.	1	2	3	4	5	9
B. Lorsque l'emploi se fait rare, les hommes devraient plus avoir le droit à un emploi que les femmes.	1	2	3	4	5	9

50. Si le gouvernement pouvait accroître ses dépenses dans des programmes d'aide aux jeunes, lequel des domaines suivants devrait être de la plus haute priorité pour des investissements additionnels ? *[Lire à haute voix les options de réponse]*

Création d'emploi	1
Education	2
Formation professionnelle	3
Prêts à la création d'entreprises	4
Services sociaux pour jeunes tels qu'améliorer la santé et prévenir la toxicomanie	5
Rien de tout cela / Autres type de programme <i>[Ne pas lire]</i>	6
Le gouvernement ne devrait pas accroître ses dépenses dans des programmes d'aide aux jeunes <i>[Ne pas lire]</i>	7
Ne sait pas <i>[Ne pas lire]</i>	9

51. Laquelle des affirmations suivantes est la plus proche de votre opinion ? Choisissez l’Affirmation 1 ou l’Affirmation 2.

Affirmation 1: Les hommes font mieux la politique que les femmes, et devraient être seuls à être élus à des postes politiques.	2
Affirmation 2: Les femmes devraient être aussi éligibles à des postes politiques que les hommes.	3
En désaccord avec Affirmation 1 et 2 <i>[Ne pas lire]</i>	5
Ne sait pas <i>[Ne pas lire]</i>	9

52. Quelle est la fréquence des événements suivants dans votre communauté ?

	Jamais	Rarement	Souvent	Toujours	Ne sait pas <i>[NPL]</i>
A. Les filles sont empêchées d'aller à l'école parce que leur famille donne la priorité à l'éducation des garçons ?	0	1	2	3	9
B. Les élèves filles ou étudiantes sont victimes de discrimination, de harcèlement ou de demandes de faveurs sexuelles de la part de leurs enseignants ?	0	1	2	3	9
C. Les femmes sont harcelées sexuellement dans des lieux publics tels que les marchés, les rues ou les transports publics ?	0	1	2	3	9
D. Les femmes sont empêchées par leur conjoint ou d'autres membres de la famille d'occuper un emploi rémunéré ?	0	1	2	3	9

53A. Pensez-vous que la police et les tribunaux de ce pays en font assez pour protéger les femmes et les filles contre la discrimination et le harcèlement à l'école, sur le lieu de travail et dans les espaces publics, ou qu'ils doivent en faire plus ? *[Lire à haute voix les options de réponses]*

En fait assez	3
Besoin d'en faire un peu plus	2
Besoin d'en faire beaucoup plus	1
Ne sait pas <i>[Ne pas lire]</i>	9

53B. Dans votre communauté, quelle est la probabilité que les gens croient aux femmes ou aux filles qui se plaignent d'être victimes de discrimination ou de harcèlement à l'école, sur leur lieu de travail ou d'autres espaces publics ? *[Lire à haute voix les options de réponses]*

Pas du tout probable	1
Pas très probable	2
Quelque peu probable	3
Très probable	4
Ne sait pas <i>[Ne pas lire]</i>	9

J'aimerais maintenant discuter avec vous de la manière dont les litiges sont résolus dans votre communauté

54. Si vous aviez un problème juridique, par exemple une plainte sérieuse contre une entreprise ou un membre de votre communauté, où iriez-vous le plus souvent pour tenter de trouver une solution ? [Ne pas lire les options. Codez à partir de la réponse]	
Nulle part / Je n'essaierais pas de résoudre le problème / Il n'y a pas d'endroit où aller / Pas d'espoir de résolution du problème	0
Un chef traditionnel ou un tribunal traditionnel	1
La police	2
Un avocat	3
Un service d'aide juridique	4
Un tribunal local, tel qu'un [tribunal de district ou de première instance]	5
Un médiateur, un arbitre, un conseiller ou un service de "règlement alternatif des litiges".	6
Les chefs religieux	7
Les membres de la famille	8
Prière / Dieu	9
Les anciens	10
Dirigeants politiques, y compris les députés, les conseillers municipaux, etc.	11
Fonctionnaire du gouvernement	12
Autre [Préciser]	95
Ne sait pas	99

55. Si vous aviez un problème juridique, par exemple une plainte sérieuse contre une entreprise ou un membre de votre communauté, quelle est, selon vous, la probabilité que : [Lire à haute voix les options de réponses]					
	Pas du tout probable	Pas très probable	Quelque peu probable	Très probable	Ne sait pas/ [NPL]
A. Vous pourriez trouver les conseils ou l'aide dont vous avez besoin auprès d'avocats ou des services d'aide juridiques dont vous avez besoin pour aborder ou résoudre le problème ?	0	1	2	3	9
B. Vous auriez les moyens d'obtenir les conseils ou l'aide juridique dont vous avez besoin ?	0	1	2	3	9
Si vous deviez porter une affaire devant un tribunal, quelle est, selon vous, la probabilité que... : [Lire à haute voix les options de réponse]					
C. Vous avez les moyens de porter l'affaire devant les tribunaux ?	0	1	2	3	9
D. L'affaire pourrait être résolue dans un délai raisonnable ?	0	1	2	3	9
E. Vous pourriez obtenir une solution équitable devant les tribunaux ?	0	1	2	3	9

56. Connaissez-vous les services d'aide juridique mis à votre disposition et à celle d'autres personnes de votre communauté ?	
Non	0
Oui	1
Ne sait pas / N'en a pas entendu parler [Ne pas lire]	2

57A. D'une manière générale, dans quelle mesure êtes-vous convaincu que les citoyens ordinaires qui sont lésés peuvent obtenir justice devant les tribunaux ? [Lire à haute voix les options de réponse]	
Très confiant	3
Plutôt confiant	2
Pas très confiant	1
Pas du tout confiant	0
Ne sait pas [Ne pas lire]	9

57B. En général, lorsque des personnes ordinaires sont condamnées pour des délits dans ce pays, pensez-vous que les peines qui leur sont infligées, telles que les amendes ou les peines d'emprisonnement ou de prison, sont trop sévères, trop indulgentes, ou généralement à peu près correctes, ou n'en avez-vous pas entendu assez pour vous prononcer ?	
Trop sévère	3
A peu près correcte	2
Trop indulgent	1
Ne sait pas / N'en a pas assez entendu parler pour se prononcer <i>[Ne pas lire]</i>	9

58. En général, lorsque des dirigeants politiques, des fonctionnaires ou d'autres personnes puissantes sont reconnus coupables de crimes dans ce pays, pensez-vous que les peines qui leur sont infligées, telles que les amendes ou les peines d'emprisonnement ou de prison, sont trop sévères, trop indulgentes, ou généralement à peu près correctes, ou n'en avez-vous pas entendu assez pour vous prononcer ?	
Trop sévère	3
A peu près correcte	2
Trop indulgent	1
Ne sait pas / N'en a pas assez entendu parler pour se prononcer <i>[Ne pas lire]</i>	9

Parlons maintenant des événements météorologiques survenus dans votre communauté.						
59. D'après vos expériences, durant les 10 dernières années, y a-t-il eu des changements dans la gravité des éléments suivants dans la région où vous vivez ? Sont-ils devenus plus graves, moins graves, ou sont-ils demeurés pareils ? <i>[Sonder la force de l'opinion]</i>						
	Beaucoup plus graves	Quelque peu plus graves	Pareils	Quelque peu moins graves	Beaucoup moins graves	Ne sait pas <i>[NPL]</i>
A. Sécheresse ?	1	2	3	4	5	9
B. Inondation ?	1	2	3	4	5	9
C. Mauvaises récoltes	1	2	3	4	5	9
D-CSQ Glissement de terrain ou de boue <i>[À demander uniquement dans les pays où le problème est courant]</i>	1	2	3	4	5	9
E-CSQ Érosion des terres ou des sols <i>[À demander uniquement dans les pays où le problème est courant]</i>	1	2	3	4	5	9

60A. Avez-vous entendu parler des changements climatiques, ou n'en avez-vous pas encore eu la chance d'en entendre parler ?	
Non <i>[Passez à Q63]</i>	0
Oui	1
Ne sait pas <i>[Ne pas lire]</i> <i>[Passez à Q63]</i>	9
60B. [Si 1=oui à Q60A, demandez]: Pensez-vous que les changements climatiques affectent la vie au [Bénin] au point de la rendre meilleure ou pire, ou n'en avez-vous pas suffisamment entendu parler pour vous prononcer ? <i>[Sonder la force de l'opinion]</i>	
Beaucoup meilleure	1
Quelque peu meilleure	2
Ni l'une, ni l'autre / Aucun changement / A peu près pareille <i>[Ne pas lire]</i>	3
Quelque peu pire	4
Beaucoup pire	5
Non applicable <i>[Si la réponse à Q60A est 0=Non ou 9=Ne sait pas (La tablette fera un saut automatique)]</i>	7
Ne sait pas / N'en a pas suffisamment entendu parler <i>[Ne pas lire]</i>	9

61A. [Si "oui" à Q60A] : Les gens ont différentes opinions de ce qui est à la base des changements climatiques. Et selon vous, laquelle des choses suivantes est la principale cause des changements climatiques, ou n'en avez-vous pas suffisamment entendu pour vous prononcer ? <i>[Enquêteur: Lire à haute voix les options de réponses. .]</i>	
Non applicable <i>[Si la réponse à la question Q60A était 0=Non]</i>	7
L'activité humaine, comme l'abattage des forêts, ou la combustion de carburants et d'autres activités qui polluent l'atmosphère.	1
Les phénomènes météorologiques naturels ou les processus naturels	2
Tant les activités humaines que les procédés naturels <i>[Ne pas lire]</i>	3

Autre raison [Ne pas lire]	4
Aucune [Ne pas lire]	5
Ne sait pas / N'en a pas suffisamment entendu parler [Ne pas lire]	9

61B. [Si Q60A=Oui] Selon vous, qui est le plus responsable du changement climatique ? Est-ce que c'est : [Lire à haute voix les options de réponses].	
Non applicable [Si Q60A=Non]	7
Le peuple, les entreprises et le gouvernement du [Bénin]	1
Les personnes, les entreprises et les gouvernements d'autres régions du monde	2
Aucun [Ne pas lire]	3
Ne sait pas / N'en a pas suffisamment entendu parler [Ne pas lire]	9

62. [Si 1=Oui à Q60A, demandez] Pour chacune des affirmations suivantes, veuillez me dire si vous êtes en accord ou en désaccord. [Sondez la force de l'opinion]

	Tout à fait en désaccord	En désaccord	Ni en accord ni en désaccord [NPL]	En accord	Tout à fait en accord	Non applicable [Si réponse à Q60A est 0=Non ou 9=NSP]	Ne sait pas [NPL]
A. Il est important que notre gouvernement prenne des mesures dès maintenant pour limiter les changements climatiques à l'avenir, même s'ils coûtent cher ou causent des pertes d'emplois ou d'autres dommages à notre économie.	1	2	3	4	5	7	9
B. Il est important que les pays riches ou développés qui ont le plus contribué au changement climatique prennent maintenant des mesures pour limiter le changement climatique à l'avenir, même si cela est coûteux pour ces pays.	1	2	3	4	5	7	9
C. Les pays riches ou développés qui ont le plus contribué au changement climatique ont l'obligation d'aider le [Bénin] à couvrir les coûts d'adaptation et de réponse aux effets négatifs du changement climatique.	1	2	3	4	5	7	9

62D. [Si 1=Oui à Q60A, demandez :] À votre avis, qui devrait avoir la responsabilité première d'essayer de limiter le changement climatique et de réduire son impact ? Est-ce : [Lire à haute voix les options de réponses]

Les [Bénois] ordinaires	1
Commerce et industrie	2
Le gouvernement du [Bénin]	3
Les Pays riches ou développés	4
Les Leaders traditionnels	5
Quelqu'un d'autre [Ne pas lire]	6
Aucun de ceux-ci / Personne / Le changement climatique ne peut pas être arrêté ou n'a pas besoin d'être traité [Ne pas lire]	0
Non applicable [si la réponse à Q60A est 0=Non ou 9=NSP]	7
Ne sait pas [Ne pas lire]	9

63. Il existe de nombreuses politiques que notre gouvernement pourrait adopter pour répondre à l'évolution des conditions météorologiques et à la dégradation de l'environnement. Veuillez me dire si vous êtes en désaccord ou en accord avec chacune des options suivantes : <i>[Sonder la force de l'opinion]</i>							
		Tout à fait en désaccord	En désaccord	Ni en accord ni en désaccord <i>[NPL]</i>	En accord	Tout à fait en accord	Ne sait pas <i>[NPL]</i>
A	Rendre illégal l'abattage d'arbres pour le bois de chauffage ou le charbon de bois, même si cela signifie que nous devons payer plus cher pour d'autres sources d'énergie.	1	2	3	4	5	9
B	Obliger tout le monde à passer à des fourneaux qui utilisent des combustibles plus écologiques comme l'électricité, le gaz ou le propane, même si cela signifie que nous devons payer plus cher pour faire cuire nos aliments.	1	2	3	4	5	9
C.	Investir dans l'amélioration des infrastructures afin que notre pays puisse résister à des inondations et à des sécheresses plus extrêmes.	1	2	3	4	5	9
D.	Faire davantage pression sur les pays riches et développés pour qu'ils fournissent des ressources afin d'aider les Béninois qui sont touchés par le changement climatique ou les modifications des conditions climatiques.	1	2	3	4	5	9
E- CSQ	Promouvoir l'utilisation de taxis et de bus fonctionnant à l'électricité, même si cela signifie que nous devons payer des tarifs plus élevés <i>[certains pays peuvent utiliser du "gaz liquide"]</i> . <i>[Il ne s'agit pas d'une question générique, mais d'une question posée en fonction de l'intérêt du PN.]</i>	1	2	3	4	5	9
F- CSQ	Investir dans les technologies éoliennes et solaires pour produire de l'électricité, même si cela en augmente le prix. <i>[Il ne s'agit pas d'une question générique, mais d'une question posée en fonction de l'intérêt du PN.]</i>	1	2	3	4	5	9

64. Voici une série de mesures que certaines personnes ont dû prendre en raison des changements climatiques ou de l'évolution des conditions météorologiques. Veuillez me dire si vous ou votre famille avez dû prendre l'une des mesures suivantes au cours des cinq dernières années : [Enquêteur, sélectionnez 7=Non applicable si le répondant n'a aucune habitude de pâturage ou réduit le nombre et type de bétail à élever].				
		Non	Oui	Non-applicable [NPL]
A.	Changer la source ou réduire la quantité d'eau que vous utilisez ?	0	1	
B.	Réduire la quantité de travail à l'extérieur ou travailler à l'extérieur à des heures différentes ?	0	1	
C.	Déménager dans un autre endroit ?	0	1	
D.	Modifier les habitudes de pâturage ou réduire le nombre et le type de bétail que vous élevez ?	0	1	7
E.	Modifier les types de cultures que vous plantez ou les types d'aliments que vous consommez ?	0	1	

Maintenant, parlons des médias et de la façon dont vous obtenez les informations sur la politique et autres sujets.						
65. Combien de fois recevez-vous des informations provenant des sources suivantes ? [Lire à haute voix les options de réponse]						
	Tous les jours	Quelques fois par semaine	Quelques fois par mois	Moins d'une fois par mois	Jamais	Ne sait pas [NPL]
A. Radio	4	3	2	1	0	9
B. Télévision	4	3	2	1	0	9
C. Presse écrite	4	3	2	1	0	9
D. Les réseaux sociaux tels que Facebook, Twitter, WhatsApp, ou autres	4	3	2	1	0	9
E. Autres sources d'information sur Internet	4	3	2	1	0	9

Parlons de l'influence des autres pays au [Bénin].	
66. A votre avis, combien les activités économiques de la Chine influencent-elles l'économie du [Bénin], ou n'en avez-vous pas suffisamment entendu parler pour vous prononcer ? [Lire à haute voix les options de réponse]	
Beaucoup	3
Quelque peu	2
Un peu	1
Aucune	0
Ne sait pas / N'en a pas suffisamment entendu parler [Ne pas lire]	9

67. Pensez-vous que l'influence économique et politique sur le [Bénin] de chacun des pays ou organisations suivants est plutôt positive, plutôt négative, ou n'en avez-vous pas suffisamment entendu parler pour vous prononcer ? [Sonder la force de l'opinion]						
	Très négative	Quelque peu négative	Ni positive ni négative [NPL]	Quelque peu positive	Très positive	Ne sait pas/ [NPL]
A. [Ancienne puissance coloniale, i.e. Angleterre, France, ou Portugal]	1	2	3	4	5	9
B. Chine	1	2	3	4	5	9
C. Etats-Unis d'Amérique	1	2	3	4	5	9
D. Russie	1	2	3	4	5	9
E. Inde	1	2	3	4	5	9
F. Union Africaine	1	2	3	4	5	9
G. [Organisations régionales (CEDEAO / SADC / CEEAC/ IGAD/ ou organisation régionale équivalentes en Afrique du Nord)]	1	2	3	4	5	9
H. Union Européenne	1	2	3	4	5	9

68. Lequel des pays ou organisations suivants, le cas échéant, a le plus aidé le [Bénin] à gérer les effets négatifs du COVID-19, ou n'en avez-vous pas entendu assez pour vous prononcer ? [Lire à haute voix les options de réponse]	
Aucun d'entre eux / Aucun pays ou organisation n'a aidé [Ne pas lire].	0
L'Union africaine ou le Centre africain de contrôle des maladies, connu sous le nom de CDC africain	1
La Chine	2
États-Unis d'Amérique	3
La Russie	4
L'Europe, comme l'Union européenne ou [l'ancienne puissance coloniale i.e France].	5
L'Inde	6
Une autre réponse [Ne pas lire]	7
Ne sait pas/ N'en a pas entendu parler [Ne pas lire]	9

69A. Avez-vous entendu parler de la guerre entre la Russie et l'Ukraine ou n'avez-vous pas encore eu l'occasion d'en entendre parler ?	
Non	0
Oui	1
Ne sait pas / N'a pas assez entendu [Ne pas lire]	9

69B. [Si le répondant a répondu 1=Oui à Q69A1, demandez :] Le [Bénin] devrait-il être neutre ou soutenir l'un ou l'autre camp dans la guerre entre la Russie et l'Ukraine ? [Si vous soutenez un camp, demandez :] Quel camp ?	
Non applicable [Réponse à Q69A= 0, ou Q69A=9]	7
Etre neutre [NPL]	1
Du côté de la Russie	2
Du côté de l'Ukraine	3
Soutien un / Ne sait pas quel camp choisir [Ne pas lire]	4
Ne sait pas [Ne pas lire]	9

70. Êtes-vous d'accord ou non avec les affirmations suivantes ou n'en avez-vous pas entendu assez pour vous prononcer ? [Sondez la force de l'opinion]						
	Tout à fait en désaccord	En désaccord	Ni en accord ni en désaccord [NPL]	En accord	Tout à fait en accord	Ne sait pas/N'n a pas assez entendu parler [NPL]
A Les besoins et les intérêts du [Bénin] sont reconnus de manière adéquate dans les décisions de la [SADC, CEDEAO, et CEEAC].	1	2	3	4	5	9
B Les besoins et les intérêts du [Bénin] sont reconnus de manière adéquate par l'Union africaine lorsqu'elle prend des décisions pour le continent africain.	1	2	3	4	5	9
C Les pays africains devraient avoir une plus grande influence sur la prise de décision des organismes internationaux tels que les Nations unies.	1	2	3	4	5	9

71A. A quel point, le cas échéant, avez-vous pensé émigrer vers un autre pays pour y vivre ? [Lire à haute voix les options de réponses]	
Pas du tout	0
Un peu	1
Quelque peu	2
Beaucoup	3

Ne sait pas [Ne pas lire]	9
71B. [Si la réponse à la Q71A était "un peu", "quelque peu", "beaucoup", ou "ne sait pas" demandez :] Si vous deviez déménager dans un autre pays, quelle serait votre destination la plus probable ? [Lire à haute voix les options de réponses]	
Non Applicable [Si la réponse à la Q71A était 0=Pas du tout]	97
[Le pays le plus important de la région]	1
Un autre pays en Afrique de l'Ouest	2
Quelque part d'autre en Afrique	3
Europe	4
Amérique du Nord (ie, USA ou Canada)	5
Amérique Centrale / du Sud	6
Moyen Orient	7
Asie	8
Australie	9
Hors d'Afrique (sans précision de lieu)	10
Ne sait pas [Ne pas lire]	99

72. [Si la réponse à la Q71A était "un peu", "quelque peu", "beaucoup", ou "ne sait pas" demandez :] Plusieurs raisons fondent les gens à quitter leur pays pour vivre ailleurs pour une durée relativement longue. Et vous ? Qu'est-ce qui pourrait le plus vous faire penser à quitter la [Bénin] ? [Enquêteur : Ne pas lire les options. Codez à partir de la réponse.]	
Facteurs économiques	
La recherche de travail/d'un meilleur emploi/de meilleures opportunités de travail	1
Des difficultés économiques	2
Moins de taxes dans le pays de destination	3
La pauvreté/ l'indigence	4
De mauvaises infrastructures/ de mauvais services	5
De meilleures opportunités d'affaires	6
Facteurs politiques	
Un meilleur environnement démocratique / les libertés individuelles / les droits de l'homme / les libertés civiles	8
L'acharnement politique	9
L'acharnement religieux	10
Les guerres civiles / une menace de guerre civile / des conflits violents	11
Les crimes ou l'insécurité individuelle/familiale	12
Facteurs sociaux	
De meilleures écoles pour les enfants	13
Des services médicaux de meilleure qualité pour la famille	14
Pour poursuivre les études	15
Pour accompagner des membres de la famille qui se déplacent pour des raisons professionnelles	16
Pour rejoindre son conjoint / des membres de la famille qui ont déjà migré	17
Voyage/Tourisme/Aventure/Contact avec d'autres cultures	18
Catastrophes	
Catastrophes naturelles, y compris sécheresse, inondations, etc.	19
Épidémies de maladies	20
Autres réponses Spécifier _____	Post Code
Non Applicable [Si la réponse à la Q71A était 0=Pas du tout]	9997
Ne sait pas	9999

73A. Diriez-vous qu'il est généralement mauvais ou bon pour l'économie du [Bénin] que des personnes d'autres pays viennent ici pour vivre et travailler pendant plusieurs années ? [Sondez la force de l'opinion]	
Très mal	0
Assez mal	1
Ni bien ni mal [Ne pas lire]	2
Assez bien	3
Très bien	4

Ne sait pas <i>[Ne pas lire]</i>	9
----------------------------------	---

73B. Pensez-vous que le [Bénin] devrait autoriser plus ou moins de demandeurs d'emploi d'autres pays à venir vivre et travailler dans ce pays ? <i>[Lire à haute voix les options de réponse]</i>	
Plus de demandeurs d'emploi	3
Ni plus ni moins de demandeurs d'emploi	2
Moins de demandeurs d'emploi	1
Pas de demandeurs d'emploi du tout <i>[NPL]</i>	0
Ne sait pas <i>[Ne pas lire]</i>	9

73C. Pensez-vous que le [Bénin] devrait autoriser plus ou moins de réfugiés d'autres pays à venir vivre dans ce pays ?	
Plus de réfugiés	3
Ni plus ni moins de réfugiés	2
Moins de réfugiés	1
Pas de réfugiés du tout <i>[NPL]</i>	0
Ne sait pas <i>[Ne pas lire]</i>	9

73D. Selon vous, à quel point est-il facile ou difficile pour les populations [d'Afrique de l'Ouest] de traverser les frontières internationales pour travailler ou faire du commerce dans les autres pays, ou n'en avez-vous pas suffisamment entendu parler pour vous prononcer ? <i>[Sonder la force de l'opinion.]</i>	
Très facile	4
Facile	3
Difficile	2
Très difficile	1
Ne sait pas / N'en a pas suffisamment entendu parler <i>[Ne pas lire]</i>	9

74. Avez-vous entendu parler de la Zone de libre-échange continentale africaine également connue sous le nom ZLECAf ?	
Non	0
Oui	1
Ne sait pas <i>Ne pas lire</i>	9

75. Si les dirigeants du [Bénin] veulent faciliter les échanges avec d'autres pays pour créer des opportunités économiques, avec quels pays devraient-ils le faire ? <i>[Lire à haute voix les options de réponse]</i>	
Aucune de ces réponses, ne veut pas un système de commerce ouvert <i>[Ne pas lire]</i> .	0
Pays [d'Afrique de l'Ouest] uniquement	1
Tous les pays d'Afrique	2
Tous les pays du monde	3
Autre réponse <i>[Ne pas lire]</i>	4
Ne sait pas <i>[Ne pas lire]</i>	9

Laquelle des affirmations suivantes est la plus proche de votre opinion ? Choisir l'affirmation 1 ou l'affirmation 2.	
76A.	
Affirmation 1 : Il est préférable pour notre économie que le gouvernement facilite les échanges commerciaux du [Bénin] avec d'autres pays afin de créer des opportunités économiques.	2
Affirmation 2 : Notre pays devrait limiter le commerce avec les autres pays afin de protéger les producteurs [béninois].	3
En désaccord avec l'affirmation 1 et 2 <i>[Ne pas lire]</i>	5
Ne sait pas <i>[Ne pas lire]</i>	9

76B.	2
Affirmation 1: Les personnes vivant en [Afrique de l'Ouest] devraient pouvoir franchir librement les frontières internationales pour faire du commerce ou travailler dans d'autres pays.	3
Affirmation 2: Pour mieux protéger leurs citoyens, le gouvernement [béninois] devrait limiter les mouvements transfrontaliers des personnes et des biens.	
En désaccord avec l'affirmation 1 et 2 <i>[Ne pas lire]</i>	5
Ne sait pas <i>[Ne pas lire]</i>	9

Q77 CSQ

Q78 – CSQ

Q79 – CSQ

Q80 – CSQ

Q81-CSQ

Revenons à vous			
82. De quelle race êtes-vous ? <i>[to be asked only in South Africa and Namibia]</i>			
Noir / Africain	1	Sud-Asiatique (Indien, Pakistanais, etc.)	5
Blanc / Européen	2	Est-Asiatique (Chinois, Koréen, Indonésien, etc.)	6
Métissé / Métis	3	Autre <i>[Spécifiez]</i>	9995
Arabe / Libanais / Nord-Africain	4	Ne sait pas	9999

83A. A quelle ethnie ou groupe culturel appartenez-vous ? <i>[Ne pas lire les options. Coder à partir des réponses.] [Si le Répondant ne s'identifie pas à un groupe ethnique, c'est-à-dire s'il REFUSE de répondre (9998), NE SAIT PAS (9999), ou répond "[Béninois] seulement (9990)," alors sélectionnez 7= Non applicable pour Q83 B, C et continuez à Q84.]</i>			
<i>[Insérez les groupes ethniques]</i>		<i>[insérez les codes pays]</i>	
Uniquement [Béninois] ou "Ne s'identifie pas en ces termes"		9990	
A refusé de répondre		9998	
Ne sait pas		9999	
Autres <i>[Spécifier]</i> :	Post code		

83B. A quelle fréquence, le cas échéant, les _____ <i>[Groupe ethnique du Répondant]</i> sont-ils injustement traités par le gouvernement ? <i>[Lire à haute voix les options de réponse] [Si la réponse à Q83A était 9990=uniquement [Béninois(e)], 9998=Refusé, ou 9999=NSP, sélectionnez 7=Non applicable pour Q83B, Q83C et continuez à Q84.]</i>	
Jamais	0
Quelques fois	1
Souvent	2
Toujours	3
Non applicable <i>[Ne pas lire]</i>	7
Ne sait pas <i>[Ne pas lire]</i>	9

83C. Supposons que vous ayez à choisir entre être [Béninois(e)] et être _____ <i>[Groupe ethnique du Répondant]</i> . Laquelle des affirmations suivantes exprime le mieux vos sentiments ? <i>[Si la réponse à Q84A était 9990=uniquement [Béninois (e)], 9998=Refusé, ou 9999=NSP, sélectionnez 7=Non applicable pour Q83C et continuez à Q84]</i>	
Je me sens uniquement [Béninois (e)]	5
Je me sens plus [Béninois (e)] que _____ <i>[Insérer le groupe ethnique du Répondant]</i>	4
Je me sens autant [Béninois (e)] que _____ <i>[Insérer le groupe ethnique du Répondant]</i>	3
Je me sens plus _____ <i>[Insérer le groupe ethnique du Répondant]</i> que [Béninois (e)]	2
Je me sens uniquement _____ <i>[Insérer le groupe ethnique du Répondant]</i>	1
Non applicable <i>[Ne pas lire]</i>	7
Ne sait pas <i>[Ne pas lire]</i>	9

Je voudrais maintenant aborder les questions relatives aux droits en matière de santé reproductive pour les citoyens de ce pays

84. A votre avis, à quelle fréquence, le cas échéant, les femmes ou les jeunes filles de votre communauté interrompent-elles leur grossesse ? Diriez-vous que cela arrive : <i>[Lire à haute voix les options de réponse]</i>	
Souvent	1
Occasionnellement	2
Rarement	3
Jamais	4
Ne sait pas <i>[Ne pas lire]</i>	9

85. Pour chacune des situations suivantes, veuillez me dire si vous pensez qu'il est toujours justifié, parfois justifié ou jamais justifié qu'une femme interrompe sa grossesse si : <i>[Programmeur : veuillez à ce que l'ordre d'apparition des questions soit aléatoire]</i>					
		Jamais justifié	Parfois justifié	Toujours justifié	Ne sait pas <i>[NPL]</i>
A	La grossesse est le résultat d'un viol ou elle a été fécondée par un proche parent tel que son père ou son frère.	3	2	1	9
B	Sa santé ou sa vie est en danger si elle garde la grossesse ?	3	2	1	9
C	Elle connaît des difficultés économiques et ne peut pas s'occuper d'un enfant ?	3	2	1	9
D	Elle ne veut pas poursuivre la grossesse pour quelque raison que ce soit ?	3	2	1	9

86. Pour chacune des affirmations suivantes, veuillez me dire si vous êtes en désaccord ou en accord. <i>[Sonder la force de l'opinion]</i>						
	Tout à fait en désaccord	En désaccord	Ni en accord ni en désaccord <i>[NPL]</i>	En accord	Tout à fait en accord	Ne sait pas <i>[NPL]</i>
A Les contraceptifs devraient être accessibles à tous, quel que soit le statut matrimonial.	1	2	3	4	5	9
B Les contraceptifs devraient être accessibles à toute personne sexuellement active, quel que soit son âge.	1	2	3	4	5	9
C Les filles devraient être autorisées à poursuivre leur scolarité même si elles tombent enceintes ou ont des enfants.	1	2	3	4	5	9
D Les écoles devraient enseigner [l'éducation à la sexualité/éducation sexuelle] aux jeunes pour les aider à prendre des décisions en connaissance de cause <i>[Choisir la terminologie appropriée dans le pays entre l'éducation sexuelle et l'éducation à la sexualité.]</i> .	1	2	3	4	5	9
E Les filles et les femmes devraient décider elles-mêmes si et quand elles doivent se marier.	1	2	3	4	5	9
F Les femmes devraient décider elles-mêmes quand et combien d'enfants elles veulent avoir.	1	2	3	4	5	9
G. Une femme qui choisit d'interrompre une grossesse devrait être envoyée en prison.	1	2	3	4	5	9

Parlons à nouveau de vous

87. A quel point faites-vous confiance aux personnes suivantes ? [Lire à haute voix les options de réponse]					
	Pas du tout	Juste un peu	Un peu	Beaucoup	Ne sait pas [NPL]
A Vos parents ?	0	1	2	3	9
B Vos voisins ?	0	1	2	3	9
C. Les autres [Béninois]?	0	1	2	3	9
D. Les personnes d'autres religions ?	0	1	2	3	9
E. Les personnes d'autres groupes ethniques ?	0	1	2	3	9

88. Pour chacun des groupes de personnes suivants, veuillez indiquer si vous aimeriez ou n'aimeriez pas les avoir pour voisins, ou si cela est sans importance. [Sonder la force de l'opinion.]						
	N'aimeriez pas tout à fait	N'aimeriez pas quelque peu	Sans importance	Aime quelque peu	Aime tout à fait	Ne sait pas [NPL]
A. Les personnes de religion différente ?	1	2	3	4	5	9
B. Les personnes d'autres groupes ethniques ?	1	2	3	4	5	9
C. Les homosexuels?	1	2	3	4	5	9
D. Les immigrés ou les travailleurs étrangers ?	1	2	3	4	5	9
E. Des supporteurs d'un autre parti politique ?	1	2	3	4	5	9
F Réfugiés d'autres pays qui fuient la violence politique ou la persécution	1	2	3	4	5	9

89A. Vous sentez vous proche d'un quelconque parti politique ?	
(NE se sent proche d'AUCUN parti politique)	0
Oui (se sent proche d'un parti)	1
A refusé de répondre [Ne pas lire]	8
Ne sait pas [Ne pas lire]	9

89B. [Si "oui" à Q89A] De quel parti s'agit-il ? [Ne pas lire les options. Coder à partir des réponses.]				
				Utilisez
				les codes
				spécifiques
				pays
Autre [Spécifier]:	Post code			
Non applicable [Si la réponse à Q89A est 0=Non, 9=Ne sait pas, ou 8=A refusé de répondre.]				9997
A refusé de répondre [i.e. a répondu 1=Oui à Q89A mais ne veut pas préciser le parti]				9998
Ne sait pas				9999

90. Lesquels de ces biens possédez-vous personnellement ? [Si non, demandez] : Un autre membre de votre ménage en possède-t-il ?				
	Oui (en possède personnellement)	Quelqu'un d'autre dans le ménage en possède	Personne dans le ménage n'en possède	Ne sait pas [NPL]
A. Radio ?	2	1	0	9
B. Télévision ?	2	1	0	9
C. Voiture ou moto ?	2	1	0	9
D. Ordinateur ?	2	1	0	9
E. Compte bancaire ?	2	1	0	9
F. Téléphone portable ?	2	1	0	9
G. Compte d'argent mobile?	2	1	0	9

90H. [Si "oui" pour la possession personnelle du téléphone portable] Votre téléphone a-t-il un accès à l'Internet ?	
Non (N'a pas accès à l'Internet)	0

Oui (A accès à l'Internet)	1
Non applicable (Ne possède pas personnellement de téléphone portable) [NPL]	7
Ne sait pas [Ne pas lire]	9

90. Combien de fois utilisez-vous : [Lire à haute voix les options de réponse]

	Tous les jours	Quelques fois par semaine	Quelques fois par mois	Moins d'une fois par mois	Jamais	Ne sait pas [NPL]
I. Un téléphone portable ?	4	3	2	1	0	9
J. L'Internet ?	4	3	2	1	0	9

91. Pourriez-vous me dire si les éléments suivants sont disponibles à l'intérieur de votre maison, à l'intérieur de votre concession ou hors de votre concession ? : [Lire à haute voix les options de réponse]

	Rien, pas de latrines disponibles [NPL]	A l'intérieur de la maison	A l'intérieur de la concession	Hors de la concession	Ne sait pas [NPL]
A. Des toilettes ou latrines ?	0	1	2	3	9
B. La principale source d'eau du ménage ?		1	2	3	9

92. Quelle est votre principale source d'eau à usage domestique ? [Ne pas lire les options. Coder à partir des réponses. Si la personne interrogée répond "source" ou "puits", demandez **La source/le puits est-il protégé ou couvert, ou est-il non protégé ou non couvert ?**]

Système d'eau potable public ou communautaire	1
Puits tubulaire ou forage	4
Puits protégé	5
Puits non protégé	6
Eau de source protégée	7
Eau de source non protégée	8
Collecte d'eau de pluie	9
Eau en bouteille	10
Achetés dans un chariot ou un camion	11
Eau de surface, telle que rivière, barrage, lac, étang, ruisseau, canal ou canaux d'irrigation	13
Autre sources	95
Ne sait pas	99

93A. [S'il est 100% clair qu'il n'y a pas d'électricité dans la maison, par exemple dans le cas d'une zone rurale non desservie, ne posez pas cette question au Répondant. Sélectionnez 0=Pas d'alimentation en électricité, puis poursuivez avec la question Q93C. Autrement, demandez :] **Votre domicile est-il raccordé à la [Société Nationale d'Electricité] ?**

Non	0
Oui	1
Ne sait pas [Ne pas lire]	9

93B. [Si oui à Q93A] **Quelle est la fréquence de disponibilité de l'électricité ?** [Lire à haute voix les options de réponse]

Jamais	1
Parfois	2
Environ la moitié du temps	3
La plupart du temps	4
Tout le temps	5
Non applicable [Ne pas lire ; si la réponse à Q93A était 0=Non ou 9=NSP]	7
Ne sait pas [Ne pas lire]	9

93C. Votre ménage utilise-t-il toute autre source d'électricité que le réseau électrique de la [société nationale] ?				
Non				0
Oui				1
Ne sait pas				9
93D [Si oui à Q93C] Quelle est cette source d'électricité ? [Lire à haute voix les options de réponse]				
Batteries ou puissance installée				1
Groupe électrogène				2
Panneaux solaires				3
Energie éolienne				4
Energie hydroélectrique				5
Biogaz				6
Une autre source [Ne pas lire]				95
Plusieurs sources [Ne pas lire]				96
Non applicable [Ne pas lire ; si la réponse à Q93C était 0=Non ou 9=NSP]				97
Ne sait pas [Ne pas lire]				99
94A. Exercez-vous un travail salarié ? [Si oui, demandez :] Est-ce un emploi à plein temps ou à temps partiel ? [Si non, demandez :] Êtes-vous présentement à la recherche d'un emploi ?				
Non (n'est pas à la recherche d'un emploi)				0
Non (à la recherche d'un emploi)				1
Oui, à temps partiel				2
Oui, à plein temps				3
Ne sait pas [Ne pas lire]				9
94B. Quelle est votre activité principale ? [Si chômeur, retraité ou invalide, demandez :] Quelle était votre dernière activité principale ? [Ne pas lire les options. Coder à partir des réponses.]				
N'a jamais eu d'emploi				0
Elève/étudiant				1
Femme au ménage				2
Agriculture/ferme/pêche/foresterie				3
Commerçant/marchand ambulant/vendeur				4
Détaillant/boutiquier				5
Travailleur non qualifié (ex. nettoyeur, ouvrier, femme de ménage, aide domestique, fabricant non qualifié)				6
Artisan ou travailleur qualifié (ex. métiers comme électricien, mécanicien, machiniste, ou fabricant qualifié)				7
Employé de bureau ou secrétaire				8
Superviseur/Contre-maître/dirigeant				9
Services de sécurité (police, gendarmerie, armée, sécurité privée)				10
Professionnel de classe moyenne (ex. enseignant, infirmier (ère), fonctionnaire d'état de classe moyenne)				11
Professionnel de classe supérieure (ex. banquier/financier, médecin, avocat, ingénieur, comptable, professeur, fonctionnaire d'état de classe supérieure)				12
Autre [Préciser]: _____				Post code
Ne sait pas [Ne pas lire]				9999
94C. Si vous pouviez travailler dans le secteur de votre choix, lequel des secteurs suivants serait votre premier choix ? [Lire à haute les options de réponse]				
Travailler dans l'administration ou le secteur public				1
Travailler pour une société, une industrie ou une entreprise privée				2
Travailler pour une organisation non gouvernementale				3
Créer sa propre entreprise				4
Aucune de ces réponses / Autre réponse [Ne pas lire]				5
Ne sait pas [Ne pas lire]				9

94D. Outre les conditions économiques et le manque d'emplois, quel est, parmi les facteurs suivants, celui qui, selon vous, constitue le principal obstacle à l'obtention d'un emploi par les jeunes et à leur entrée sur le marché du travail ? [Lire à haute voix les options de réponse. Si le répondant mentionne plus d'une raison, demandez-lui : **Laquelle de ces raisons est l'obstacle le plus important ?**]

Les jeunes ne rencontrent pas d'obstacles à l'obtention d'un emploi [Ne pas lire]	0
Manque de formation ou de préparation adéquate	1
Manque d'expérience requise par les employeurs	2
Les jeunes ne sont pas disposés à occuper certains emplois (par exemple, dans l'agriculture ou dans des emplois difficiles)	3
Les jeunes manquent de compétences entrepreneuriales ou de motivation	4
Il y a une inadéquation entre les qualifications scolaires et les exigences de l'emploi	5
Autre obstacle [Ne pas lire]	6
Ne sait pas [Ne pas lire]	9

94E. Selon vous, quel est le principal obstacle qui empêche les femmes d'entrer sur le marché du travail et d'y progresser ? [Lire à haute voix les options de réponse. Si le répondant mentionne plus d'une raison, demandez-lui : **Laquelle de ces raisons est, selon vous, l'obstacle le plus important ?**]

Les femmes ne rencontrent aucun obstacle à l'entrée ou à l'avancement sur le marché du travail [Ne pas lire]	0
Il n'est pas socialement accepté que les femmes travaillent en dehors de la maison.	1
Les femmes manquent l'éducation ou les compétences nécessaires	2
Manque de services de garde d'enfants	3
Les employeurs préfèrent embaucher des hommes	4
Manque de possibilités de travail à distance ou flexible	5
Autre obstacle [Ne pas lire]	6
Ne sait pas [Ne pas lire]	9

95. De quelles façons les décisions sont-elles prises, quant à la gestion des revenus que vous gagnez en travaillant, en faisant des affaires, en faisant du commerce, ou en vous livrant à d'autres activités ? [Lire à haute voix les options de réponse]

Vous prenez les décisions vous-même	1
Votre époux/se prend les décisions	2
Vous prenez les décisions de commun accord avec votre époux/se	3
Vous prenez les décisions de commun accord avec les autres membres de votre ménage	4
D'autres membres de la famille prennent les décisions, sans vous consulter	5
Aucune des propositions ci-dessus / Une autre réponse [NPL]	6
Non applicable / Pas de revenus [NPL]	7
Ne sait pas [Ne pas lire]	9

96. Quel est votre plus haut niveau d'instruction ? [Ne pas lire les options. Coder à partir des réponses.]

Pas d'enseignement formel	0
Enseignement informel seulement (y compris enseignement coranique)	1
Enseignement primaire inachevé	2
Enseignement primaire achevé	3
Enseignement secondaire / lycée inachevé	4
Enseignement secondaire / lycée achevé	5
Qualifications post-secondaires autres qu'universitaires (certificat ou diplôme d'école polytechnique)	6
Université inachevée	7
Université achevée	8
Post-universitaire	9
Ne sait pas [Ne pas lire]	99

97. Quelle religion pratiquez-vous, si vous en avez ? <i>[Ne pas lire les options. Coder à partir des réponses.]</i>				
Aucune				0
CHRISTIANISME/ DENOMINATIONS				
Chrétien seulement (c-à-d. Répondant dit "Chrétien" sans s'identifier à aucun sous-groupe				1
Catholique				2
Orthodoxe				3
Copte				4
Protestant – Dominance				
Anglican				5
Luthérien				6
Méthodiste				7
Presbytérien				8
Baptiste				9
Quaker				10
Mennonite				11
Eglise réformée d'Hollande				30
Calviniste				31
Protestant – hors dominance				
Evangéliste				12
Pentecôtiste (c-à-d "Né de nouveau" et/ou "Sauvé")				13
Indépendant (c-à-d "Eglise Indépendante Africaine")				14
Eglise du Christ				32
Eglise Sioniste Chrétienne				33
Autres				
Témoins de Jehovah				15
Adventiste du 7ème Jour				16
Mormon/ saints des derniers jours				17
ISLAM / DENOMINATIONS				
Musulman seulement (c.-à-d. l'enquêté a répondu "Musulman" sans s'identifier à aucun sous-groupe				18
Sunnites				
Sunnite seulement (c-à-d, l'enquêté a répondu "Sunnite" ou "Musulman sunnite", sans s'identifier à aucun sous-groupe spécifique)				19
Ismaélite				20
Confrérie des Mourides				21
Confrérie de la Tidjania				22
Confrérie de la Qadiriya				23
[Insérez autre				[Insérez le code
Catégorie spécifique pays si nécessaire]				spécifique]
Chiite				
Chiite				24
[Insérez autre				[Insérez le code
Catégorie spécifique pays si nécessaire]				spécifique]
AUTRES				
Religion traditionnelle/ethnique				25
Hindou				26
Bahaï				27
Agnostique (Ne sait pas s'il existe un Dieu)				28
Athée (Ne croit pas en Dieu)				29
Juif				34
Autres [préciser]: _____				Post Code
A refusé de répondre				9998
Ne sait pas				9999

98. Si des [élections présidentielles] avaient lieu demain, pour le parti de quel candidat voteriez-vous ? [Ne pas lire les options. Coder à partir des réponses.]

	Use			
	country-			
	specific			
	codes			
Autre [Préciser] : _____	Post Code			
Ne voterait pas				9997
A refusé de répondre				9998
Ne sait pas				9999

99. Qui pensez-vous nous a envoyé faire cet entretien ? [Ne pas lire les options. Coder à partir des réponses.]

Personne	0
"Afrobarometer" ou [insérez le nom du Partenaire Nationale de AB] [i.e. la réponse correcte]	1
Institut / Organisation / Programme de recherche [Pas [Partenaire National]]	2
Organisation non gouvernementale ou religieuse	3
Université / Ecole / Collège	4
Entreprise privée	5
Journaux/Média	6
Parti politique / Politiciens	7
Gouvernement (y compris les fonctionnaires, les ministères, ou toute autre structure gouvernementale mentionnée par le Répondant)	8
Organisation internationale ou un autre pays	9
Dieu	10
Autre	95
A refusé de répondre	98
Ne sait pas	99

100. Dans le futur proche, Afrobarometer pourrait mener de courtes enquêtes de suivi par téléphone auprès des personnes que nous avons interrogées. Ces entretiens ne durent généralement qu'environ 15 minutes. Nous garderons votre numéro confidentiel si vous voudriez le partagez avec moi. Vous n'encourez aucune sanction si vous disiez non. Seriez-vous prêt à participer à ces courts sondages suivis ? [Si oui] Veuillez me dire le ou les numéros auxquels vous pouvez être joint. [Enquêteur : Insister que cela peut être leur numéro personnel ou un certain nombre de personnes proches par lequel ils peuvent être joints]

Oui1 [entrer le numéro avec tous les codes]	
Oui2	
Oui3	
Non	0
Non applicable [Répondant n'a pas le numéro de téléphone personnel]	7

MERCI BEAUCOUP. VOS REPONSES ONT ETE TRES UTILES

FIN DE L'ENTRETIEN—N'OUBLIEZ PAS DE REMPLIR LA SECTION SUIVANTE

L'ENQUETEUR DOIT REPONDRE A TOUTES LES QUESTIONS SUIVANTES A LA FIN DE L'ENTRETIEN

	Heure	Minutes
ENDTIME. L'heure de fin de l'entretien [Inscrire l'heure et les minutes ; utiliser un format de 24 heures]		

LENGTH. Réservé au Secrétariat : Durée de l'entretien en minutes		
---	--	--

101. Sexe du Répondant	
Homme	1
Femme	2

102. Quelle était la langue principale de l'entretien ?						
Anglais	1	Inclure			Insérer les	
Français	2	Seulement les langues			codes spécifiques	
Portugais	3	officielles de traduction				
Swahili	4					
Arabe	5	Autre [Spécifier] : :		Post code		

103. D'autres personnes étaient-elles présentes qui auraient pu écouter l'entretien ?	
Aucune	1
Conjoint(e) uniquement	2
Enfants uniquement	3
Un autre adulte/Quelques autres personnes	4
Une petite foule	5

104.	Oui	Non
A. Le Répondant s'est-il enquis auprès d'autres personnes des réponses à donner à certaines questions ?	1	0
B. Pensez-vous que quelqu'un a influencé les réponses du Répondant durant l'entretien ?	1	0
C. Avez-vous été approché par des représentants de la communauté / ou d'un parti politique ?	1	0
D. Vous êtes-vous senti menacé durant l'entretien ?	1	0
E. Avez-vous été menacé physiquement durant l'entretien ?	1	0

105. A quelles questions le Répondant a-t-il eu du mal à répondre ? [Identifier au maximum trois questions. Si le Répondant a eu du mal pour moins de trois questions, inscrire 000 dans les cases].			
A. 1 ^{ère} question			
B. 2 ^{ème} question			
C. 3 ^{ème} question			

106. Quelle était l'attitude du Répondant à votre égard lors de l'entretien ?			
A. Était-il ou elle	1 Amical(e)	2 Entre les deux	3 Hostile
B. Était-il ou elle	1 Intéressé(e)	2 Entre les deux	3 Ennuyé(e)
C. Était-il ou elle	1 Coopératif(ve)	2 Entre les deux	3 Non coopératif(ve)
D. Était-il ou elle	1 Patient(e)	2 Entre les deux	3 Impatient(e)
E. Était-il ou elle	1 À l'aise	2 Entre les deux	3 Méfiant(e)
F. Était-il ou elle	1 Honnête	2 Entre les deux	3 Trompeur(se)

IDENTIFICATION DE L'ENQUÊTEUR

107. Nom de l'enquêteur [Inscrire]					
108. Numéro de l'enquêteur	B	E	N		
109. Age de l'enquêteur					
110. Genre de l'enquêteur					
Homme					1
Femme					2

111. De quelle race êtes-vous ? <i>[to be asked only in South Africa and Namibia]</i>			
Noir / Africain	1	Sud-Asiatique (Indien, Pakistanais, etc.)	5
Blanc / Européen	2	Est-Asiatique (Chinois, Koréen, Indonésien, etc.)	6
Métissé / Métis	3	Autre <i>[Spécifiez]</i>	9995
Arabe / Libanais / Nord-Africain	4	Ne sait pas	9999

112. Langue maternelle de l'enquêteur:			
Anglais	1		Insérer les codes
Français	2		specifiques
Portuguais	3		
Swahili	4		
Arabe	5	Autre <i>[Spécifier]</i> : _____	Post code

113. Groupe ethnique de l'enquêteur :			
			Insérer
			les codes
			specifiques
		[Béninois(e)] seulement, ou "Ne s'identifie pas en ces termes"	9990
		Autre <i>[Spécifier]</i> : _____	Post code

114. Plus haut niveau d'instruction de l'enquêteur :	
École primaire achevée	3
Ecole secondaire / lycée inachevé	4
Ecole secondaire / lycée achevé	5
Qualifications post-secondaires autres qu'universitaires (certificat ou diplôme d'école polytechnique)	6
Université inachevée	7
Université achevée	8
Post universitaire	9

115. Quelles langues [béninoise] parlez-vous ? <i>[Cochez toutes celles qui correspondent]</i>			
Anglais	1		Insérer les codes
Français	2		specifiques
Portuguais	3		
Swahili	4		
Arabe	5	Autre <i>[Spécifier]</i> : _____	Post code

SIGNATURE

116. **ENQUETEUR** : Avez-vous d'autres commentaires à propos de l'entretien ? Par exemple, quelque chose de significatif s'est-il produit au cours de l'entretien ?

Non	0
Oui : <i>[Expliquer]</i> _____	1

117. **ENQUETEUR** : Je certifie que cet entretien a été conduit conformément aux instructions reçues au cours de la formation. Toutes les réponses enregistrées sont celles du Répondant qui a été choisi par la méthode de sélection appropriée.

SIGNATURE DE L'ENQUETEUR: _____

118. **SUPERVISEUR** : Avez-vous d'autres commentaires à propos de l'entretien ? Par exemple, quelque chose de significatif s'est-il produit au cours de l'entretien ?

Non	0
Oui : <i>[Expliquer]</i> _____	1

119. **SUPERVISEUR** : Je certifie que cet entretien a été conduit conformément aux instructions données aux enquêteurs au cours de la formation. Toutes les réponses ont été contrôlées pour s'assurer qu'elles sont complètes et précises. Les informations de la ZD sur la première page sont basées sur les observations que j'ai personnellement faites dans la zone choisie par la méthode d'échantillonnage appropriée.

SIGNATURE DU SUPERVISEUR: _____

[A l'usage unique du superviseur]

Ménage contre-vérifié ?	
Oui	1
Non	2